



Convertible Refrigerator/Freezer

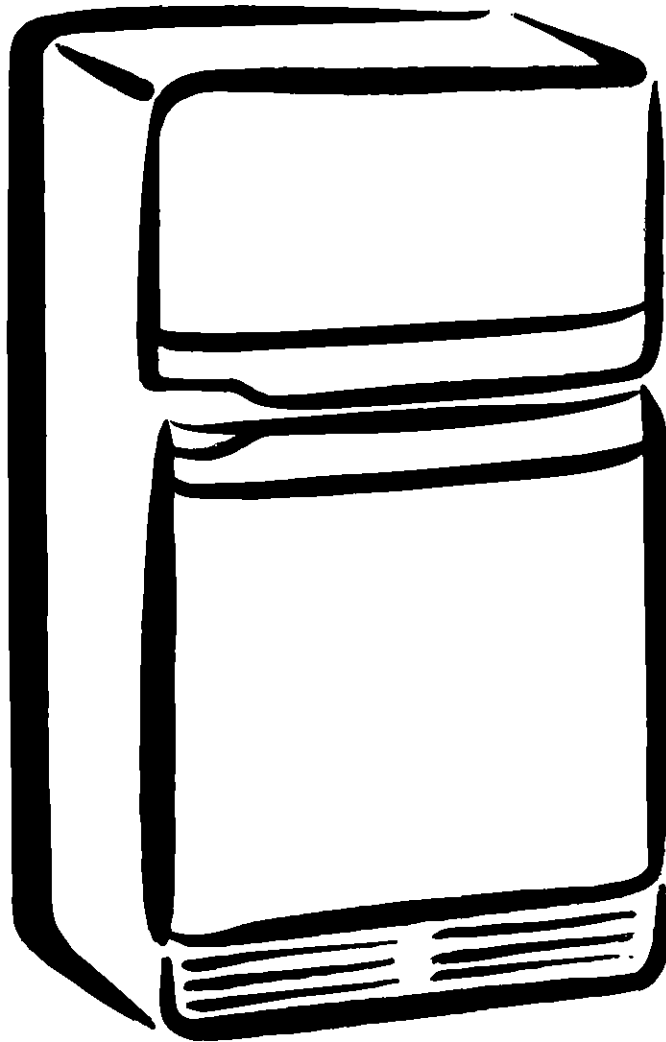
Use & Care Guide

Refrigerador/Congelador Convertible

Manual de uso y cuidado

Réfrigérateur/Congélateur Convertible

Guide d'utilisation et d'entretien



ENGLISH ESPAÑOL FRANÇAIS

TABLE OF CONTENTS

WARRANTY	2
CONVERTIBLE REFRIGERATOR/FREEZER SAFETY	3
Proper Disposal of Your Old Refrigerator or Freezer.....	3
INSTALLATION INSTRUCTIONS	4
Unpacking	4
Location Requirements	4
Electrical Requirements.....	4
Convertible Refrigerator/Freezer Doors: Removing, Reversing (optional) & Replacing.....	5
Door Closing and Alignment	7
Normal Sounds.....	7
CONVERTIBLE REFRIGERATOR/FREEZER USE	8
Ensuring Proper Air Circulation	8
Using the Controls.....	8
UPPER COMPARTMENT FEATURES	9
Upper Compartment Shelf	9
Upper Compartment Floor	9
LOWER COMPARTMENT FEATURES	9
Shelves	9
Half-Width Wire Baskets	10
Full-Width Wire Basket.....	10
Full-Width Shelf	10
DOOR FEATURES	10
Door Rails	10
Door Bins	11
Wire Door Shelf	11
Can Rack	11
CONVERTIBLE REFRIGERATOR/FREEZER CARE	11
Cleaning.....	11
Changing the Light Bulbs.....	12
Power Interruptions	12
Vacation and Moving Care.....	12
TROUBLESHOOTING	13
PROTECTION AGREEMENTS	14
In the U.S.A.....	14
In Canada	14
Accessories	14
Notes	15
SERVICE NUMBERS	BACK COVER

WARRANTY

ONE-YEAR FULL WARRANTY ON CONVERTIBLE REFRIGERATOR/FREEZER

For one year from the date of purchase, when this convertible refrigerator/freezer is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Sears will repair this convertible refrigerator/freezer, free of charge, if defective in material or workmanship.

FIVE-YEAR FULL WARRANTY ON SEALED REFRIGERATION SYSTEM

For five years from the date of purchase, when this convertible refrigerator/freezer is operated and maintained according to owner's instructions attached to or furnished with the product, Sears will repair the sealed system (consisting of refrigerant, connecting tubing, and compressor), free of charge, if defective in materials or workmanship.

The above warranty coverage applies only to convertible refrigerator/freezers which are used for storage of food for private household purposes. Original and replacement cartridges are warranted for 30 days, parts only, against defects in material or workmanship.

WARRANTY SERVICE IS AVAILABLE BY CONTACTING THE NEAREST SEARS SERVICE CENTER IN THE UNITED STATES OR CANADA.

This warranty applies only while this product is in use in the United States or Canada. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

Warranty terms may vary in Canada. Contact your local Sears Service Center for complete details.

Sears, Roebuck and Co.
Dept. 817WA, Hoffman Estates, IL 60179

Sears Canada Inc.
Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8

Product Record

In the space below, record your complete model number, serial number, and purchase date. You can find this information on the model and serial number label located on the inside wall of the lower compartment.

Have this information available to help you obtain assistance or service more quickly whenever you contact Sears concerning your convertible refrigerator/freezer.

Model number 106. _____

Serial number _____

Purchase date _____

Save these instructions and your sales receipt for future reference.

CONVERTIBLE REFRIGERATOR/FREEZER SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

⚠ DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

⚠ WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury when using your convertible refrigerator/freezer, follow these basic precautions:

- Plug into a grounded 3 prong outlet.
- Do not remove ground prong.
- Do not use an adapter.
- Do not use an extension cord.
- Disconnect power before servicing.
- Replace all panels before operating.
- Use nonflammable cleaner.
- Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from convertible refrigerator/freezer.
- Use two or more people to move and install convertible refrigerator/freezer.
- Remove doors or lid from your old freezer or refrigerator.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Proper Disposal of Your Old Refrigerator or Freezer

⚠ WARNING

Suffocation Hazard

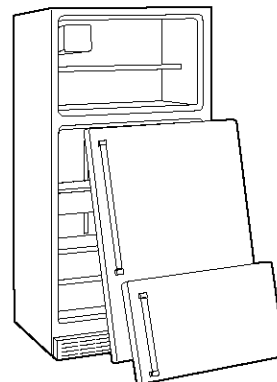
Remove doors or lid from your old freezer or refrigerator.

Failure to do so can result in death or brain damage.

IMPORTANT: Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators are still dangerous – even if they will sit for "just a few days." If you are getting rid of your old refrigerator, please follow these instructions to help prevent accidents.

Before you throw away your old refrigerator or freezer

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.



INSTALLATION INSTRUCTIONS

Unpacking

⚠ WARNING

Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install convertible refrigerator/freezer.

Failure to do so can result in back or other injury.

Removing packaging materials

- Remove tape and glue residue from surfaces before turning on the convertible refrigerator/freezer. Rub a small amount of liquid dish soap over the adhesive with your fingers. Wipe with warm water and dry.
- Do not use sharp instruments, rubbing alcohol, flammable fluids, or abrasive cleaners to remove tape or glue. These products can damage the surface of your convertible/refrigerator freezer. For more information, see "Convertible Refrigerator/Freezer Safety."

When Moving Your Convertible Refrigerator/Freezer:

Your convertible refrigerator/freezer is heavy. When moving the convertible refrigerator/freezer for cleaning or service, be sure to protect the floor. Always pull the convertible refrigerator/freezer straight out when moving it. Do not wiggle or "walk" the convertible refrigerator/freezer when trying to move it, as floor damage could occur.

Cleaning before use

After you remove all of the packaging materials, clean the inside of your convertible/refrigerator freezer before using it. See the cleaning instructions in the "Convertible Refrigerator/Freezer Care" section.

Location Requirements

⚠ WARNING



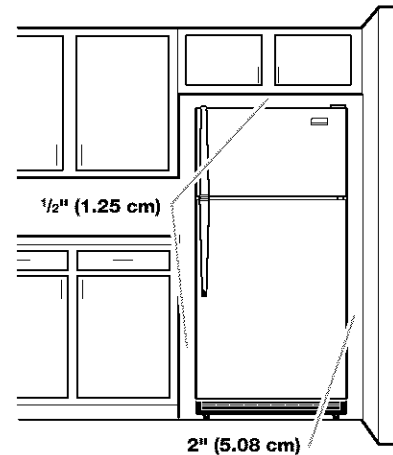
Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from convertible refrigerator/freezer.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

To ensure proper ventilation for your convertible refrigerator/freezer, allow for 1/2 in. (1.25 cm) space on each side and at the top. When installing your convertible refrigerator/freezer next to a fixed wall, leave 2 in. (5.08 cm) minimum on each side (depending on your model) to allow for the door to swing open.

NOTE: Do not install the convertible refrigerator/freezer near an oven, radiator, or other heat source where the temperature will rise above 110°F (43°C), nor in a location where the temperature will fall below 0°F (-17°C).



Electrical Requirements

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

Before you move your convertible refrigerator/freezer into its final location, it is important to make sure you have the proper electrical connection. Your convertible refrigerator/freezer is equipped with a longer power cord for easier placement and movement.

Recommended grounding method

A 115 Volt, 60 Hz., AC only 15 or 20 ampere fused, grounded electrical supply is required. It is recommended that a separate circuit serving only your convertible refrigerator/freezer be provided. Use an outlet that cannot be turned off by a switch. Do not use an extension cord.

NOTE: Before performing any type of installation, cleaning, or removing a light bulb, turn the Convertible Refrigerator/Freezer control to OFF and then disconnect the convertible refrigerator/freezer from the electrical source. When you are finished, reconnect the convertible refrigerator/freezer to the electrical source and reset the control to the desired setting.

Convertible Refrigerator/Freezer Doors: Removing, Reversing (optional) & Replacing

Tools needed: 5/16 in. hex-head socket wrench, #2 Phillips screwdriver, flat-blade screwdriver, 5/16 in. open-end wrench, flat 2 in. putty knife.

IMPORTANT:

- Before you begin, turn the lower compartment control OFF, unplug convertible refrigerator/freezer or disconnect power.
- Remove food and any adjustable door or utility bins from doors.
- If you only want to remove and replace the doors, see the “Door and Hinge Removal” and “Door and Hinge Replacement” sections.
- All graphics referenced in the following instructions are included later in this section after “Final Steps.”

Door and Hinge Removal



5/16 in. Hex-Head Hinge Screw

1. Unplug convertible refrigerator/freezer or disconnect power.
2. Open the lower compartment door and remove the base grille from the bottom front of the convertible refrigerator/freezer as shown in Base Grille graphic.
3. Close the lower compartment door and keep both doors closed until you are ready to lift them free from the cabinet.
NOTE: Provide additional support for the doors while the hinges are being moved. Do not depend on the door magnets to hold the doors in place while you are working.
4. Remove the parts for the top hinge as shown in Top Hinge graphic. Lift the upper compartment door free from the cabinet.
5. Remove the parts for the center hinge as shown in the Center Hinge graphic. Lift the lower compartment door free from the cabinet.
6. Remove the parts for the bottom hinge as shown in the Bottom Hinge graphic.

IMPORTANT: If you want to reverse your doors so that they swing in the opposite direction, follow these steps. If you are not reversing the doors, see “Door and Hinge Replacement.”

Door Reversal (optional)



Round-Head
Handle Screw



Door Handle
Screw Hole Plug



Door Hinge
Hole Plug

Cabinet

1. Remove 5/16 in. hex-head hinge screws from handle side and move them to opposite side (see Graphic 1-1).
2. Remove cabinet hinge hole plugs from the cabinet top and move them to opposite side hinge holes as shown (see Graphic 1-2).

Doors

1. Remove door hinge hole plug from top of upper compartment door. Move to opposite side as shown (see Graphic 2).
2. Remove door stop from both the lower and upper compartment door (see Graphic 3).

NOTE: When reversing the door, the upper compartment handle becomes the lower compartment door handle and the lower compartment door handle becomes the upper compartment handle (see Door Handle Reversal graphic).

3. Remove upper compartment handle assembly as shown. Keep all parts together (see Graphic 4).
4. Remove lower compartment handle assembly as shown. Keep all parts together (see Graphic 5).
5. Rotate and position handle from lower compartment door onto upper compartment door and assemble as shown (see Graphic 6).
6. Rotate and position handle from upper compartment door onto lower compartment door and assemble as shown (see Graphic 7).
7. Reinstall door stops to opposite side (see Graphic 8).

Door and Hinge Replacement

NOTE: Graphic may be reversed if door swing is reversed.

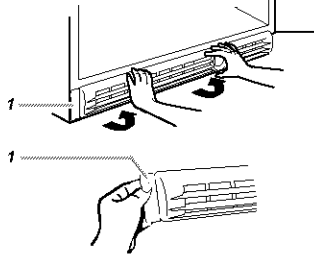
1. Assemble the parts for the bottom hinge as shown. Tighten screws (see Bottom Hinge graphic). Replace the lower compartment door.
NOTE: Provide additional support for the doors while the hinges are being moved. Do not depend on the door magnets to hold the doors in place while you are working.
2. Assemble the parts for the center hinge as shown (see Center Hinge graphic). Tighten all screws. Replace the upper compartment door.
3. Assemble the parts for the top hinge as shown. Do not tighten completely (see Top Hinge graphic).
4. Line up the doors so that the bottom of the upper compartment door aligns evenly with the top of the lower compartment door. Tighten all screws.

Final Steps

1. Check all holes to make sure that hole plugs and screws are in place. Reinstall top hinge cover (see Top Hinge graphic).
NOTE: If you have reversed the door swing you will need to fill the bottom hinge holes with the removable tab located on the left-hand side of the base grille. Break off the tab from the base grille and insert the hinge hole plug into the bottom hinge holes (see Base Grille graphic).
2. Replace the base grille (see the Base Grille graphic).
3. Plug in convertible refrigerator/freezer or reconnect power.
4. Reset the controls. see “Using the Controls” section, depending on your model.
5. Return all removable door parts to doors and food to the convertible refrigerator/freezer.

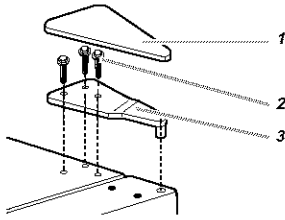
Door Removal & Replacement

Base Grille



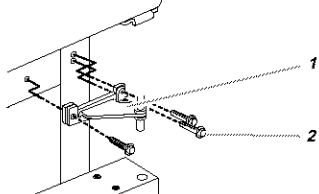
1. Bottom Hinge Hole Plug

Top Hinge



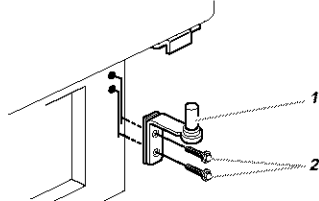
1. Top Hinge Cover
2. $\frac{5}{16}$ " Hex-Head Hinge Screws
3. Top Hinge

Center Hinge



1. Center Hinge
2. $\frac{5}{16}$ " Hex-Head Hinge Screws

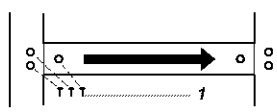
Bottom Hinge



1. Bottom Hinge
2. $\frac{5}{16}$ " Hex-Head Hinge Screws

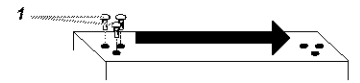
Door Swing Reversal (optional)

1-1



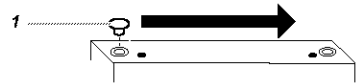
1. $\frac{5}{16}$ " Hex-Head Hinge Screws

1-2



1. Cabinet Hinge Hole Plugs

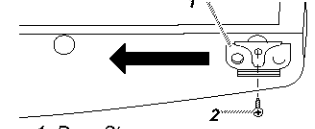
2



1. Door Hinge Hole Plug

3

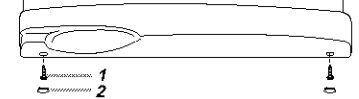
Removal of Door Stops



1. Door Stop
2. Door Stop Screw

4

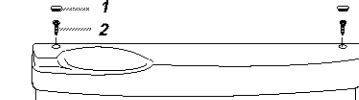
Upper Door



1. Door Handle Sealing Screws
2. Door Handle Screw Hole Plugs

5

Lower Door



1. Door Handle Screw Hole Plugs
2. Door Handle Sealing Screws

6

Upper Door



1. Door Handle Sealing Screws
2. Door Handle Screw Hole Plugs

7

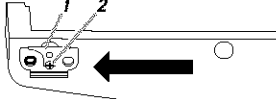
Lower Door



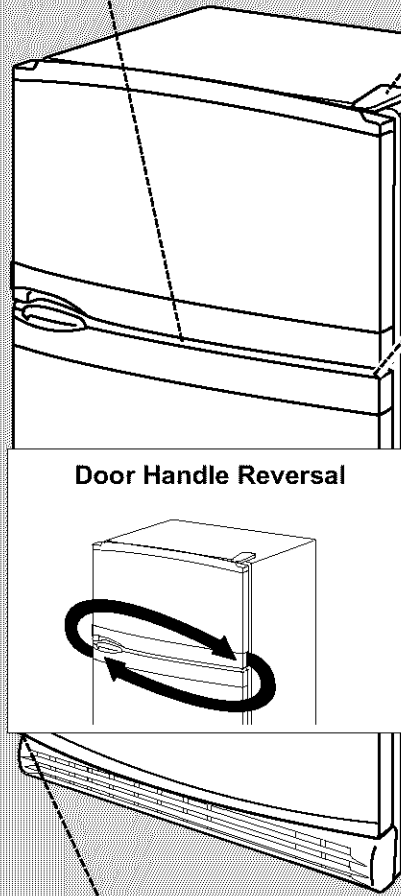
1. Door Handle Screw Hole Plugs
2. Door Handle Sealing Screws

8

Reinstallation of Door Stops



1. Door Stop
2. Door Stop Screw



Door Handle Reversal

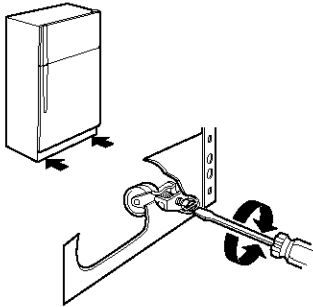
Door Closing and Alignment

Door Closing

Your convertible refrigerator/freezer has two front adjustable rollers – one on the right and one on the left. If your convertible refrigerator/freezer seems unsteady or you want the doors to close easier, adjust the convertible refrigerator/freezer's tilt using the instructions below:

1. Plug into a grounded 3 prong outlet.
2. Move the convertible refrigerator/freezer into its final position.
3. Remove the base grille (see Base Grille graphic). The two leveling screws are part of the front roller assemblies which are at the base of the convertible refrigerator/freezer on either side.
4. Use a screwdriver to adjust the leveling screws. Turn the leveling screw to the right to raise that side of the convertible refrigerator/freezer or turn the leveling screw to the left to lower that side. It may take several turns of the leveling screws to adjust the tilt of the convertible refrigerator/freezer.

NOTE: Having someone push against the top of the convertible refrigerator/freezer takes some weight off the leveling screws and rollers. This makes it easier to adjust the screws.



5. Open both doors again and check to make sure that they close as easily as you like. If not, tilt the convertible refrigerator/freezer slightly more to the rear by turning both leveling screws to the right. It may take several more turns, and you should turn both leveling screws the same amount.
6. Replace the base grille.

Door Alignment

If the space between your doors looks uneven, you can adjust it using the instructions below:

1. Pry off the top hinge cover.
2. Loosen the top hinge screws using a $\frac{5}{16}$ in. socket or wrench.
3. Have someone hold the door in place or put a spacer between the doors while you tighten the top hinge screws.
4. Replace the top hinge cover.

Normal Sounds

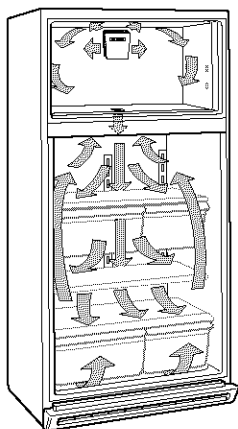
Your new convertible refrigerator/freezer may make sounds that your old one didn't make. Because the sounds are new to you, you might be concerned about them. Most of the new sounds are normal. Hard surfaces, such as the floor, walls, and cabinets, can make the sounds seem louder. The following describes the kinds of sounds and what may be making them.

- Your convertible refrigerator/freezer is designed to run more efficiently to keep your food items at the desired temperatures and to minimize energy usage. The high efficiency compressor and fans may cause your convertible refrigerator/freezer to run longer than your old one. You may also hear a pulsating or high-pitched sound from the compressor or fans adjusting to optimize performance.
- Your convertible refrigerator/freezer will sound louder than regular refrigerators. This is due to the high fan speed. This speed is necessary to keep the convertible refrigerator/freezer operating properly in the harsher environments of most garages.
- You may hear a hissing noise after you close the lower compartment door. This is due to the colder temperature of the lower compartment and the stronger seal on the door.
- You may hear the evaporator fan motor circulating air through the upper and lower compartments. The fan speed may increase as you open the doors or add warm food.
- Rattling noises may come from the flow of refrigerant, or items stored on top of the convertible refrigerator/freezer.
- Water dripping on the defrost heater during a defrost cycle may cause a sizzling sound.
- As each cycle ends, you may hear a gurgling sound due to the refrigerant flowing in your convertible refrigerator/freezer.
- Contraction and expansion of the inside walls may cause a popping noise.
- You may hear air being forced over the condenser by the condenser fan.
- You may hear water running into the drain pan during the defrost cycle.

CONVERTIBLE REFRIGERATOR/FREEZER USE

Ensuring Proper Air Circulation

In order to ensure proper temperature, you need to permit airflow between the lower and upper sections. As shown in the illustration, the majority of the cold air enters the lower compartment through vents behind the lower control box, flows through the lower section and is recirculated through the opening in the top of the lower compartment. The rest of the cold air enters the upper compartment through the vent in the upper control box, then flows through the upper section and is recirculated through the rear wall.



Do not block any of these vents with food packages. If the vents are blocked, airflow will be prevented and temperature and moisture problems may occur.

IMPORTANT: Because air circulates between both sections, any odors formed in one section will transfer to the other. You must thoroughly clean both sections to eliminate odors. To prevent odor transfer and drying out of food, wrap or cover foods tightly.

Using the Controls

For your convenience, your convertible refrigerator/freezer controls are preset at the factory with the upper compartment set in refrigeration mode and the lower compartment controls set at the midpoint. When you first install your convertible refrigerator/freezer, make sure that the controls are still preset to the factory settings.

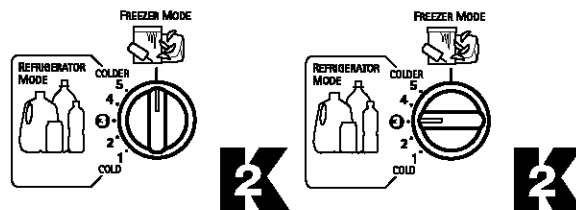
Upper Compartment Control

The upper compartment of your convertible refrigerator/freezer can function as either a refrigerator or a freezer. The control in the upper compartment allows you to switch it from Refrigerator Mode to Freezer Mode. Ensure that the correct mode is selected depending upon your storage requirements.

Your convertible refrigerator/freezer is designed for use in the garage. If the upper compartment is set to Freezer, your usual setting for the lower compartment should be adequate for most summer or winter conditions. Under extreme summer or winter conditions, you may need to make minor adjustments to the upper compartment control in order to maintain the desired temperature in the upper compartment.

To change the upper compartment to Freezer Mode:

Turn the control all the way to FREEZER MODE.

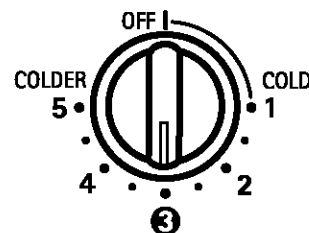


IMPORTANT: If the control is set between FREEZER MODE and COLDER settings, the upper compartment may not operate in the desired mode. The control should be set all the way to FREEZER MODE to function properly as a freezer, or in the range between COLD and COLDER to function properly as a refrigerator.

Lower Compartment Control

The lower compartment functions as a freezer at all times. The control in the lower compartment controls the temperature in the lower compartment and the temperature in the upper compartment when the upper compartment is in Freezer Mode.

NOTE: To turn your convertible refrigerator/freezer off, turn the lower compartment control to the word OFF and the upper compartment to FREEZER MODE. Your product will not cool when the lower compartment control is set to OFF.



IMPORTANT:

- When the upper compartment is in refrigeration mode, the temperature is controlled by the upper control. When it is in Freezer Mode, the temperature is controlled by the lower compartment control.
- Give your convertible refrigerator/freezer time to cool down completely before adding food. It is best to wait 24 hours before you put food into the convertible refrigerator/freezer.
- If you add food before the convertible refrigerator/freezer has cooled completely, your food may spoil. Adjusting the Lower and Upper Compartment Controls to a colder than recommended setting will not cool the compartments any faster.

Adjusting Controls

The settings indicated in the previous section should be correct for normal household usage. The controls are set correctly when milk or juice is as cold as you like and when ice cream is firm. If the temperature is too warm or too cold in the lower or upper compartment, first check the air vents to be sure they are not blocked.

If you need to adjust temperatures, use the settings listed in the chart below as a guide. Wait at least 24 hours between adjustments and then recheck the temperatures.

CONDITION/REASON:	ADJUSTMENT:
<p>LOWER COMPARTMENT section too warm</p> <p>- Door opened often, large amount of food added or room temperature very warm</p>	<p>Adjust LOWER COMPARTMENT Control one setting higher.</p>
<p>UPPER COMPARTMENT section too warm</p> <p>- Door opened often, or large amount of food added or very cold room temperature (can't cycle often enough)</p>	<p>If in Refrigerator Mode, adjust UPPER COMPARTMENT Control one setting higher.</p> <p>If in Freezer Mode, adjust LOWER COMPARTMENT Control one setting higher.</p>
<p>LOWER COMPARTMENT section too cold</p> <p>- Controls not set correctly for your conditions</p>	<p>Adjust UPPER COMPARTMENT Control one setting lower.</p>
<p>UPPER COMPARTMENT section too cold</p> <p>- Controls not set correctly for your conditions</p>	<p>If in Refrigerator Mode, adjust UPPER COMPARTMENT Control one setting lower.</p> <p>If in Freezer Mode, adjust LOWER COMPARTMENT Control one setting lower.</p>

UPPER COMPARTMENT FEATURES

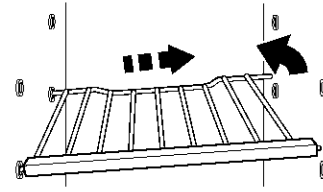
Your model may have some or all of these features. Features that can be purchased separately as product accessories are labeled with the word "Accessory." Not all accessories will fit all models. If you are interested in purchasing one of the accessories, please call **1-800-4-MY-HOME®**.

Upper Compartment Shelf

To remove and replace the shelf:

1. Remove the shelf by lifting the entire shelf slightly and move it all the way to one side. Tilt the other side up and out of the shelf supports.
2. Replace the shelf by inserting one end all the way into the center of the shelf supports. Then, lower the other end of the shelf and insert it into the shelf supports.

NOTE: The shelf should lower slightly and lock into place. If the shelf does not appear stable, make sure both ends of the shelf are inserted into the shelf supports.



Upper Compartment Floor

To remove and replace the upper compartment floor:

1. Remove all items from the compartment floor.
2. Remove the floor by raising the front and lifting it out.
3. Replace the floor by inserting the two rear tabs into the holes in the rear of the lower compartment. Lower the floor onto the liner of the lower compartment.

LOWER COMPARTMENT FEATURES

Your model may have some or all of these features. Features that can be purchased separately as product accessories are labeled with the word "Accessory." Not all accessories will fit all models. If you are interested in purchasing one of the accessories, please call **1-800-4-MY-HOME®**.

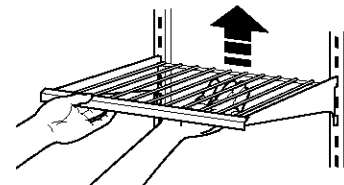
Shelves

The shelves in your convertible refrigerator/freezer are adjustable to match your individual storage needs.

Storing similar food items together in your convertible refrigerator/freezer and adjusting the shelves to fit different heights of items will make finding the exact item you want easier. It will also reduce the amount of time the convertible refrigerator/freezer door is open, and save energy.

To remove and replace a shelf:

1. Remove the shelf by tilting it up at the front and lifting it out of the shelf supports.
2. Replace the shelf by guiding the rear shelf hooks into the shelf supports. Tilt the front of the shelf up until rear shelf hooks drop into the shelf supports. Check to make sure that the shelf is securely in position.

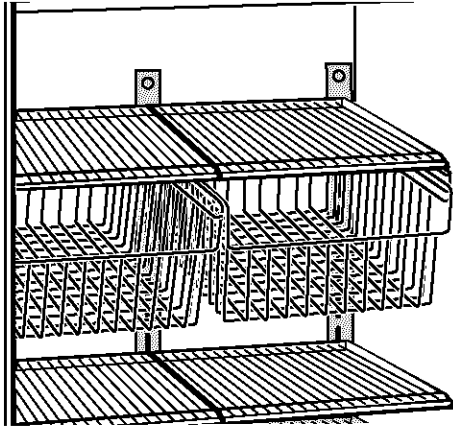


Half-Width Wire Baskets

There are two half-width wire baskets in your convertible refrigerator/freezer.

To remove and replace a half-width basket:

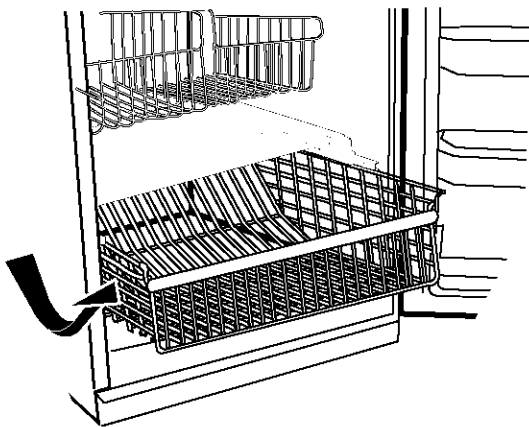
1. Remove all items from basket. Remove the basket by lifting the front out of the slides, then lifting the basket out.
2. Replace the wire basket by lowering the into the slides then pushing the basket backwards until it is under the shelf.



Full-Width Wire Basket

To remove and replace wire basket:

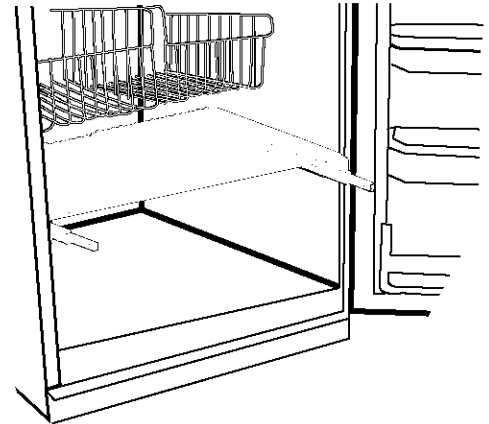
1. Remove all items from basket. Remove the basket by lifting the front out of the ball-bearing slides, then lifting the basket out.
2. Replace the wire basket by first extending the ball-bearing slides, then lowering the tabs on the sides of the wire basket into the slides. Push the basket backward until it is under the shelf.



Full-Width Shelf

To remove and replace the shelf:

1. Remove all items from the shelf. Remove the shelf by raising the front and pulling it forward.
2. Replace the shelf by lifting the front while sliding the shelf back until it locks into place.



Frozen Food Storage Guide

Storage times will vary according to the quality and type of food, the type of packaging or wrap used (should be airtight and moisture-proof), and the storage temperature. Seal the package or container securely to prevent taste and odor transfer throughout the product. Ice crystals inside a sealed package are normal.

Put no more unfrozen food into the freezer than will freeze within 24 hours (no more than 2 to 3 lbs. of food per cubic foot [907-1,350 g per 28 L] of freezer space). Leave enough space in the freezer for air to circulate around packages. The freezer door must close tightly. For more information on preparing food for freezing, check a freezer guide or reliable cookbook.

DOOR FEATURES

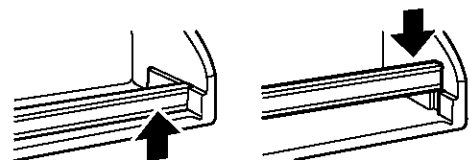
Your model may have some or all of these features. Features that can be purchased separately as product accessories are labeled with the word "Accessory." Not all accessories will fit all models. If you are interested in purchasing one of the accessories, please call 1-800-4-MY-HOME®.

Door Rails

The door rails may be removed for easier cleaning.

To remove and replace the rails:

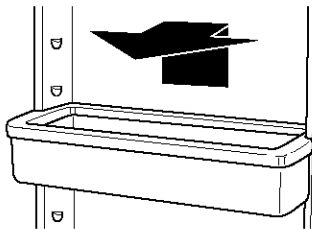
1. Remove the rails by pulling straight up on each end of the rail.
2. Replace the rails by sliding the shelf rail into the slots on the door and pushing the rail straight down until it stops.



Door Bins

To remove and replace the bins:

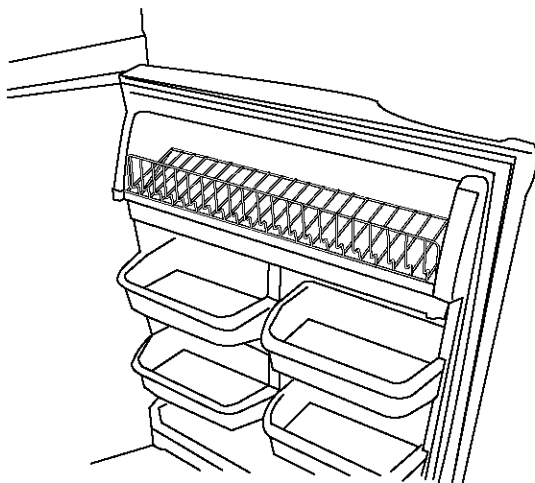
1. Remove the bin by lifting it and pulling it straight out.
2. Replace the bin by sliding it in above the desired support and pushing it down until it stops.



Wire Door Shelf

To remove and replace the wire door shelf:

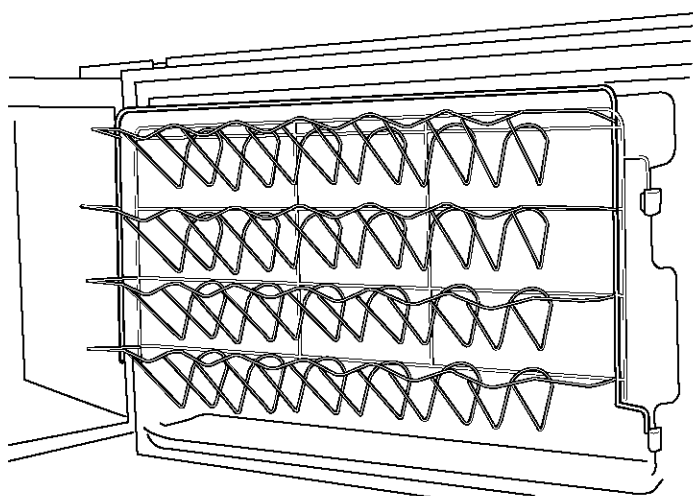
1. Remove the wire door shelf by lifting it out of the door rail.
2. Replace the door shelf by sliding it into the back of the door rail and snapping it into place.



Can Rack

To remove the rack:

1. Remove the rack by lifting it and pulling straight out.
2. Replace the rack by sliding it in above the supports and pushing it down until it stops.



CONVERTIBLE REFRIGERATOR/ FREEZER CARE

Cleaning

⚠ WARNING



Explosion Hazard

Use nonflammable cleaner.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

Both the upper and lower compartments defrost automatically. However, clean both sections about once a month to prevent odors from building up. Wipe up spills immediately.

Cleaning your convertible refrigerator/freezer

1. Unplug convertible refrigerator/freezer or disconnect power.
2. Remove all removable parts from inside, such as shelves, crispers, etc.
3. Hand wash, rinse, and dry removable parts and interior surfaces thoroughly. Use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water.
 - Do not use abrasive or harsh cleaners such as window sprays, scouring cleansers, flammable fluids, cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches or cleansers containing petroleum products on plastic parts, interior and door liners or gaskets. Do not use paper towels, scouring pads, or other harsh cleaning tools. These can scratch or damage materials.
 - To help remove odors, you can wash interior walls with a mixture of warm water and baking soda (2 tbs. to 1 qt. [26 g to 0.95 L] of water).
4. Determine whether your convertible refrigerator/freezer exterior is painted metal, Ultra Satin™ (stainless look) finish, or stainless steel, and choose the appropriate cleaning method.

NOTE: Ultra Satin™ (stainless look) finish has a smooth, uniform color with a glossy finish that resists fingerprints. Stainless steel has a distinct grainy texture with variation in color that is natural to steel.

Painted metal: Wash exteriors with a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners, or cleaners designed for stainless steel. Dry thoroughly with a soft cloth. For additional protection against damage to painted metal exteriors, apply appliance wax (or auto paste wax) with a clean, soft cloth. Do not wax plastic parts.

Ultra Satin™ (stainless look) finish: Wash with a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners, or cleaners designed for stainless steel. Dry thoroughly with a soft cloth.

Stainless steel finish: Wash with a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners. Dry thoroughly with a soft cloth.

- To keep your stainless steel convertible refrigerator/freezer looking like new and to remove minor scuffs or marks, it is suggested that you use the manufacturer's approved Stainless Steel Cleaner & Polish.

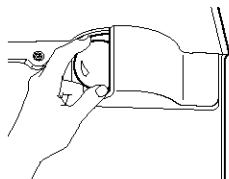
IMPORTANT: This cleaner is for stainless steel parts only!

- Do not allow the Stainless Steel Cleaner & Polish to come into contact with any plastic parts such as the trim pieces, dispenser covers or door gaskets. If accidental contact does occur, clean plastic part with a sponge and mild detergent in warm water. Dry thoroughly with a soft cloth. To order the cleaner, see the "Accessories" section.
5. There is no need for routine condenser cleaning in normal home operating environments. If the environment is particularly greasy or dusty, or there is significant pet traffic in the home, the condenser should be cleaned every 2 to 3 months to ensure maximum efficiency.
- If you need to clean the condenser:
- Remove the base grille. See "Convertible Refrigerator/Freezer Doors: Removing, Reversing (optional), and Replacing" section.
 - Use a vacuum cleaner with a soft brush to clean the grille, the open areas behind the grille and the front surface area of the condenser.
 - Replace the base grille when finished.
6. Plug in convertible refrigerator/freezer or reconnect power.

Changing the Light Bulbs

NOTE: Not all bulbs will fit your convertible refrigerator/freezer. Be sure to replace the bulb with one of the same size, shape, and wattage.

1. Unplug convertible refrigerator/freezer or disconnect power.
2. Remove the bulb from behind the control panel in the lower compartment or from behind the light shield in the upper compartment (on some models). Replace it with a bulb of the same wattage.
3. Plug in convertible refrigerator/freezer or reconnect power.



Power Interruptions

If the power will be out for 24 hours or less, keep both compartment doors closed to help food stay cold and frozen.

If the power will be out for more than 24 hours, do one of the following:

- Remove all frozen food and store it in a frozen food locker.
- Place 2 lbs (907 g) of dry ice in the convertible refrigerator/freezer for every cubic foot (28 L) of freezer space. This will keep the food frozen for 2 to 4 days.
- If neither a food locker nor dry ice is available, consume or can perishable food at once.

REMEMBER: A full freezer stays cold longer than a partially filled one. A freezer full of meat stays cold longer than a freezer full of baked goods. If you see that food contains ice crystals, it may be refrozen, although the quality and flavor may be affected. If the condition of the food is poor, dispose of it.

Vacation and Moving Care

Vacations

If you choose to leave the convertible refrigerator/freezer on while you're away:

1. Use up any perishables and freeze other items.

If you choose to turn the convertible refrigerator/freezer off before you leave:

1. Remove all food from the convertible refrigerator/freezer.
2. Turn the lower compartment control to OFF. Turn the upper compartment control to FREEZER MODE. See the "Using the Controls" section.
3. Clean convertible refrigerator/freezer, wipe it, and dry well.
4. Tape rubber or wood blocks to the tops of both doors to prop them open far enough for air to get in. This stops odor and mold from building up.

Moving

When you are moving your convertible refrigerator/freezer to a new home, follow these steps to prepare it for the move.

1. Remove all food from the convertible refrigerator/freezer and pack all frozen food in dry ice.
2. Turn the lower compartment control to OFF. Turn the upper compartment control to FREEZER MODE. See the "Using the Controls" section.
3. Unplug convertible refrigerator/freezer.
4. Empty water from the defrost pan.
5. Clean, wipe, and dry thoroughly.
6. Take out all removable parts, wrap them well, and tape them together so they don't shift and rattle during the move.
7. Raise the front of the convertible refrigerator/freezer so it rolls more easily. See "Door Closing."
8. Tape the doors closed and tape the power cord to the convertible refrigerator/freezer cabinet.

When you get to your new home, put everything back and refer to the "Installation Instructions" section for preparation instructions.

TROUBLESHOOTING

Try the solutions suggested here first in order to avoid the cost of an unnecessary service call.

Your convertible refrigerator/freezer will not operate

- **Is the power cord unplugged?** Plug into a grounded 3 prong outlet.
- **Has a household fuse blown or circuit breaker tripped?** Replace the fuse or reset the circuit breaker.
- **Is the Lower Compartment Control turned to the OFF position?** See the “Using the Controls” section.
- **Is the convertible refrigerator/freezer defrosting?** Recheck to see if the convertible refrigerator/freezer is operating in 30 minutes. Your convertible refrigerator/freezer will regularly run an automatic defrost cycle.

The lights do not work

- **Is the power cord unplugged?** Plug into a grounded 3 prong outlet.
- **Is a light bulb loose in the socket or burned out?** See the “Changing the Light Bulbs” section.

There is water in the defrost drain pan

- **Is the convertible refrigerator/freezer defrosting?** The water will evaporate. It is normal for water to drip into the defrost pan.
- **Is it more humid than normal?** When it is humid, expect that the water in the defrost pan will take longer to evaporate.

The motor seems to run too much

- **Is the room temperature hotter than normal?** The motor will run longer under warm conditions. At normal room temperatures, your motor will run about 40% to 80% of the time. Under warmer conditions, it will run even more.
- **Has a large amount of food just been added to the convertible refrigerator/freezer?** Adding a large amount of food warms the convertible refrigerator/freezer. The motor normally will run longer to cool the convertible refrigerator/freezer back down.
- **Are the doors opened often?** The motor will run longer when this occurs. Conserve energy by getting all items out at one time, keeping food organized, and closing the door as soon as possible.
- **Is the control set correctly for the surrounding conditions?** See the “Using the Control(s)” section.
- **Are the doors closed completely?** Close the doors firmly. If they do not close completely, see “The doors will not close completely” later in this section.
- **Are the condenser coils dirty?** This prevents air transfer and makes the motor work harder. Clean the condenser coils. See the “Cleaning” section.

NOTE: Your new convertible refrigerator/freezer will run longer than your old one due to its high-efficiency motor.

The convertible refrigerator/freezer seems to make too much noise

- **The sounds may be normal for your convertible refrigerator/freezer.** See the “Normal Sounds” section.

The upper compartment front liner is warm

The warmth is probably due to normal operation of the automatic exterior moisture control. Additionally, the convertible refrigerator/freezer is equipped with a heater to keep the convertible refrigerator/freezer operating properly when the ambient temperature drops too low.

Temperature is too warm

- **Are the air vents blocked in either compartment?** This prevents cold air movement between the compartments. Move objects away from the air vents. See the “Ensuring Proper Air Circulation” section for air vent locations.
- **Are the door(s) opened often?** The convertible refrigerator/freezer will warm when this occurs. Keep the convertible refrigerator/freezer cool by getting all items out at one time, keeping food organized, and closing the door as soon as possible.
- **Has a large amount of food just been added to the convertible refrigerator/freezer?** Adding a large amount of food warms the convertible refrigerator/freezer. It can take several hours for the convertible refrigerator/freezer to return to the normal temperature.
- **Are the controls set correctly for the surrounding conditions?** See the “Using the Control(s)” section.

There is interior moisture buildup

- **Are the air vents blocked in the convertible refrigerator/freezer?** Remove any objects from in front of the air vents. See the “Ensuring Proper Air Circulation” section for air vent locations.
- **Are the door(s) opened often?** Avoid humidity buildup by getting all items out at one time, keeping food organized, and closing the door as soon as possible.
- **Is the room humid?** It is normal for moisture to build up inside the convertible refrigerator/freezer when the room air is humid.
- **Is the food packaged correctly?** Check that all food is securely wrapped. Wipe off damp food containers before placing them in the convertible refrigerator/freezer.
- **Is the control set correctly for the surrounding conditions?** See the “Using the Control(s)” section.
- **Was a self-defrost cycle completed?** It is normal for droplets to form after the convertible refrigerator/freezer self-defrosts.

The doors are difficult to open

- **Are the gaskets dirty or sticky?** Clean gaskets and the surface that they touch. Rub a thin coat of paraffin wax on the gaskets following cleaning.
- **Have you opened the convertible refrigerator/freezer door recently?** Allow at least 10 seconds after closing the convertible refrigerator/freezer door before trying to open the upper compartment.

The doors will not close completely

- **Are food packages blocking the door open?** Rearrange containers so that they fit more tightly.

- **Are the crisper cover, pans, shelves, bins, or baskets out of position?** Put these items into their correct positions. See the “Lower Compartment Features” section for more information.
- **Are the gaskets sticking?** Clean gaskets and the surface that they touch. Rub a thin coat of paraffin wax on the gaskets following cleaning.
- **Does the convertible refrigerator/freezer wobble or seem unstable?** Level the convertible refrigerator/freezer. See the “Door Closing and Alignment” section.
- **Were the doors removed during product installation and not properly replaced?** Remove and replace the doors according to the “Convertible Refrigerator/freezer Doors: Removing, Reversing (options) & Replacing” section, or call a qualified service technician.

PROTECTION AGREEMENTS

In the U.S.A.

Master Protection Agreements

Congratulations on making a smart purchase. Your new Kenmore® appliance is designed and manufactured for years of dependable operation. But like all products, it may require preventive maintenance or repair from time to time. That’s when having a Master Protection Agreement can save you money and aggravation.

Purchase a Master Protection Agreement now and protect yourself from unexpected hassle and expense.

The Master Protection Agreement also helps extend the life of your new appliance. Here’s what’s included in the Agreement:

- ✓ **Expert service** by our 12,000 professional repair specialists
- ✓ **Unlimited service and no charge** for parts and labor on all covered repairs
- ✓ **“No-lemon” guarantee** – replacement of your covered product if four or more product failures occur within twelve months
- ✓ **Product replacement** if your covered product can’t be fixed
- ✓ **Annual Preventive Maintenance Check** at your request – no extra charge
- ✓ **Fast help by phone** – phone support from a Sears technician on products requiring in-home repair, plus convenient repair scheduling
- ✓ **Power surge protection** against electrical damage due to power fluctuations
- ✓ **Rental reimbursement** if repair of your covered product takes longer than promised

Once you purchase the Agreement, a simple phone call is all that it takes for you to schedule service. You can call anytime day or night, or schedule a service appointment online.

Sears has over 12,000 professional repair specialists, who have access to over 4.5 million quality parts and accessories. That’s the kind of professionalism you can count on to help prolong the life of your new purchase for years to come. Purchase your Master Protection Agreement today!

Some limitations and exclusions apply. For prices and information, call 1-800-827-6655.

Sears Installation Service

For Sears professional installation of home appliances, garage door openers, water heaters, and other major home items, in the U.S.A. call **1-800-4-MY-HOME®**.

In Canada

Maintenance Agreements

Your purchase has added value because you can depend on Sears HomeCentral® for service. With over 2,400 Service Technicians and access to over 900,000 parts and accessories, we have the tools, parts, knowledge and skills to back our pledge: We Service What We Sell.

Your Kenmore® appliance is designed, manufactured and tested to provide years of dependable operation. Yet any major appliance may require service from time to time. The Sears Maintenance Agreement offers you an outstanding service program, affordably priced.

The Sears Maintenance Agreement

- Guarantees tomorrow’s service at today’s price.
- Eliminates repair bills resulting from normal wear and tear.
- Covers nontechnical and instructional service calls.
- Provides an annual Preventive Maintenance Check, at your request, to ensure that your appliance is in proper running condition.

Some limitations apply. For information concerning Sears HomeCentral® Maintenance Agreements, call 1-800-361-6665.

Accessories

Replacement Parts

To order stainless steel cleaner, please call **1-800-4-MY-HOME®** and ask for the appropriate part number listed below, or contact your authorized Kenmore dealer.

Stainless Steel Cleaner & Polish:

Order Part #D22 M40083 R

Notes

ÍNDICE

GARANTÍA	16
SEGURIDAD DEL REFRIGERADOR/CONGELADOR CONVERTIBLE	17
Cómo deshacerse de su refrigerador viejo o congelador	17
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN	18
Desempaque	18
Requisitos de localización.....	18
Requisitos eléctricos	19
Puertas del refrigerador/congelador convertible: Cómo quitarlas, cambiarles el sentido de apertura (opcional) y volver a ponerlas en su lugar	19
Cierre y alineamiento de las puertas.....	22
Sonidos normales.....	22
USO DEL REFRIGERADOR/CONGELADOR CONVERTIBLE	23
Cómo asegurar la debida circulación de aire	23
Uso de los controles.....	23
CARACTERÍSTICAS DEL COMPARTIMIENTO SUPERIOR	24
Estante del compartimiento superior.....	24
Base del compartimiento superior.....	24
CARACTERÍSTICAS DEL COMPARTIMIENTO INFERIOR	24
Estantes.....	25
Canastillas de alambre de medio.....	25
Canastilla de alambre.....	25
Estante de ancho completo	25
CARACTERÍSTICAS DE LA PUERTA	26
Rieles de la puerta.....	26
Recipientes de la puerta.....	26
Estante de alambre para la puerta.....	26
Portalatas.....	26
CUIDADO DEL REFRIGERADOR/CONGELADOR CONVERTIBLE	27
Limpieza	27
Cómo cambiar los focos	27
Cortes de corriente.....	28
Cuidado durante las vacaciones y mudanzas	28
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	28
CONTRATOS DE PROTECCIÓN	30
En los EE.UU.	30
En Canadá.....	30
Accesorios.....	30
Notas	31
NÚMEROS DE SERVICIO	CONTRAPORTADA

GARANTÍA

GARANTÍA TOTAL POR UN AÑO PARA EL REFRIGERADOR/ CONGELADOR CONVERTIBLE

Por un año desde la fecha de compra, cuando el refrigerador/ congelador convertible es operado y mantenido de acuerdo a las instrucciones adheridas al producto o provistas con el mismo, Sears reparará este refrigerador, libre de cargo, si hay defectos de material o de mano de obra.

GARANTÍA TOTAL POR CINCO AÑOS PARA EL SISTEMA SELLADO DE REFRIGERACIÓN

Por cinco años desde la fecha de compra, cuando el refrigeradorcongelador convertible es operado y mantenido de acuerdo a las instrucciones para el propietario adheridas al producto o provistas con el mismo, Sears reparará el sistema sellado (que consiste en la refrigeración, tubería de conexión, y compresor) libre de cargo, si hay defectos de material o de mano de obra.

La cobertura de la garantía mencionada anteriormente se aplica sólo a los refrigeradores que se usan con el propósito de conservar alimentos en hogares y excluye.

LA GARANTÍA DE SERVICIO ESTÁ DISPONIBLE LLAMANDO AL CENTRO DE SERVICIO SEARS MÁS CERCANO EN LOS ESTADOS UNIDOS O CANADÁ.

Esta garantía se aplica sólo mientras el producto se usa en los Estados Unidos o en Canadá. Esta garantía le da derechos legales específicos y Ud. también puede tener otros derechos que varían de estado a estado o de provincia a provincia.

Los términos de la garantía pueden variar en Canadá. Contacte a su Centro de Servicio Sears para detalles completos.

Sears, Roebuck and Co.
Dept. 817WA, Hoffman Estates, IL 60179
Sears Canada Inc.
Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8

Registro del producto

En el espacio de abajo, anote su número completo de modelo y serie y la fecha de compra. Usted puede encontrar esta información en la etiqueta del número de modelo y de serie que se encuentra en la pared interior del compartimiento del inferior.

Tenga esta información disponible para facilitarle la obtención de asistencia o servicio con prontitud siempre que llame a Sears con respecto a su refrigerador/congelador convertible.

Número de modelo 106. _____

Número de serie _____

Fecha de compra _____

Guarde estas instrucciones y su comprobante de compra para referencia futura.

SEGURIDAD DEL REFRIGERADOR/CONGELADOR CONVERTIBLE

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA : Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, o lesiones personales al usar su refrigerador/congelador convertible siga estas precauciones básicas:

- Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.
- No quite la terminal de conexión a tierra.
- No use un adaptador.
- No use extensiones eléctricas.
- Desconecte el suministro de energía antes de darle servicio.
- Vuelva a colocar todos los paneles antes de ponerlo a funcionar.
- Use un limpiador no inflamable.
- Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como gasolina, alejados del refrigerador/congelador convertible.
- Use dos o más personas para mover e instalar refrigerador/congelador convertible.
- Remueva las puertas o la tapa de su congelador o refrigerador viejo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Cómo deshacerse de su refrigerador viejo o congelador

ADVERTENCIA

Peligro de Asfixia

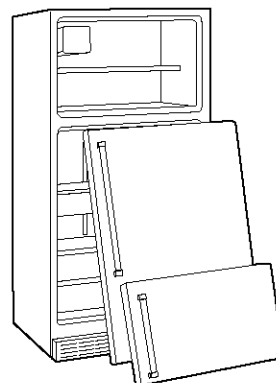
Remueva las puertas de su congelador o refrigerador viejo.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte o daño al cerebro.

IMPORTANTE: El atrapamiento y asfixia de niños no es un problema del pasado. Los refrigeradores tirados y abandonados son un peligro...aún si van a quedar ahí "por unos pocos días". Si Ud. está por deshacerse de su refrigerador viejo, por favor siga las instrucciones que se dan a continuación para prevenir accidentes.

Antes de tirar su refrigerador viejo o congelador:

- Saque las puertas.
- Deje los estantes en su lugar así los niños no pueden meterse adentro con facilidad.



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Desempaque

⚠️ ADVERTENCIA

Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar el refrigerador/congelador convertible.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

Cómo quitar los materiales de empaque

- Quite los residuos de cinta y goma de las superficies antes de encender el refrigerador/congelador convertible. Frote un poco de detergente líquido para vajillas sobre la cinta adhesiva con los dedos. Limpie con agua tibia y seque.
- No use instrumentos filosos, alcohol para fricciones, líquidos inflamables, o productos de limpieza abrasivos para eliminar los restos de cinta o de goma. Estos productos pueden dañar la superficie de su refrigerador/congelador convertible. Para más información, vea la sección "Seguridad del refrigerador/congelador convertible".

Cómo mover su refrigerador/congelador convertible:

Su refrigerador/congelador convertible es muy pesado. Cuando mueva su refrigerador/congelador convertible para limpiarlo o darle servicio, proteja el piso. Al mover el refrigerador/congelador convertible, siempre tire directamente hacia afuera. No menee el refrigerador/congelador convertible de lado a lado ni lo haga "caminar" cuando lo trate de mover ya que podría dañar el piso.

Limpieza antes del uso

Una vez que usted haya quitado todos los materiales de empaque, limpie el interior de su refrigerador/congelador convertible antes de usarlo. Vea las instrucciones de limpieza en la sección "Cuidado del refrigerador/congelador convertible".

Requisitos de localización

⚠️ ADVERTENCIA



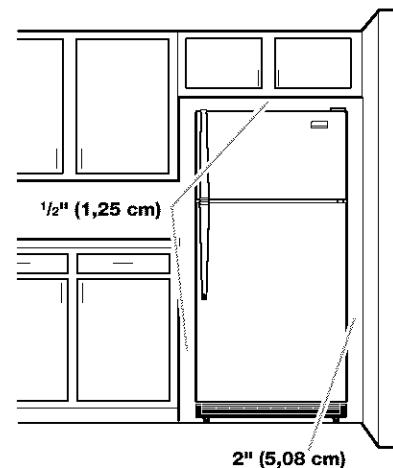
Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como gasolina, alejados del refrigerador/congelador convertible.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte, explosión, o incendio.

Para asegurar la adecuada ventilación para su refrigerador/congelador convertible, deje un espacio de ½ pulg. (1,25 cm) a cada lado y por encima. Si Ud. instala el refrigerador/congelador convertible en una pared fija, deje como mínimo 2 pulg. (5,08 cm) a cada lado (dependiendo del modelo) para permitir que la puerta abra bien.

NOTA: No instale el refrigerador/congelador convertible cerca de un horno, radiador u otra fuente de calor en donde la temperatura aumentará por encima de los 110°F (43°C), ni en un lugar en donde la temperatura baje a menos de 0°F (-17°C).



Requisitos eléctricos

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite el terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

Antes de mover el refrigerador/congelador convertible a su ubicación final, es importante asegurarse que tiene la conexión eléctrica adecuada. Su refrigerador/congelador convertible está equipado con un cable de suministro de energía más largo para facilitar la ubicación y el movimiento del refrigerador/congelador convertible.

Método de conexión a tierra recomendado

Se requiere una fuente de energía eléctrica de 115 Voltios, 60 Hz., CA solamente y con fusibles de 15 ó 20 amperios, debidamente conectados a tierra. Se recomienda que use un circuito separado sólo para su refrigerador/congelador convertible. Use un tomacorriente que no se pueda apagar con un interruptor. No use un cable de extensión.

NOTA: Antes de realizar cualquier tipo de instalación, limpieza o de quitar un foco de luz, ponga el control del refrigerador/congelador convertible en la posición OFF (Apagado) y luego desconecte el refrigerador/congelador convertible de la fuente de energía. Cuando haya terminado, reconecte el refrigerador/congelador convertible a la fuente de energía eléctrica y vuelva a poner el control en la posición deseada.

Puertas del refrigerador/congelador convertible: Cómo quitarlas, cambiarles el sentido de apertura (opcional) y volver a ponerlas en su lugar

Herramientas necesarias: llave tubular de cabeza hexagonal de $\frac{5}{16}$ pulg., destornillador Phillips #2, destornillador de hoja plana, llave de boca de $\frac{5}{16}$ pulg., cuchillo plano para masilla de 2 pulg.

IMPORTANTE:

- Antes de empezar, gire el control del compartimiento inferior a apagado (OFF), desenchufe el refrigerador/congelador convertible o desconecte el suministro de energía.

- Quite todos los alimentos y cualquier recipiente ajustable o de uso múltiple de las puertas.
- Si usted sólo quiere quitar las puertas y volverlas a colocar, vea las secciones “Cómo quitar las puertas y las bisagras” y “Cómo volver a poner las puertas y las bisagras en su lugar”.
- Todas las ilustraciones a que se hace referencia en las instrucciones siguientes están incluidas más adelante en esta sección después de “Pasos finales”.

Cómo quitar las puertas y las bisagras



Tornillo de bisagra de cabeza hexagonal de $\frac{5}{16}$ pulg.

1. Desenchufe el refrigerador/congelador convertible o desconecte el suministro de energía.
2. Abra la puerta del compartimiento inferior y quite la rejilla de la base de la parte inferior delantera del refrigerador/congelador convertible como se muestra en la ilustración Rejilla de la base.
3. Cierre la puerta del compartimiento inferior y mantenga las dos puertas cerradas hasta que esté listo para levantarlas y quitarlas del gabinete.
NOTA: Mientras quita las bisagras siempre disponga de un soporte adicional para las puertas. No se confíe de los imanes de la puerta para mantener las puertas en su sitio en tanto que está trabajando.
4. Quite los componentes de la bisagra superior como se muestra en la ilustración Bisagra superior. Levante y quite la puerta del compartimiento superior del gabinete.
5. Quite los componentes de la bisagra central como se muestra en la ilustración Bisagra central. Levante y quite la puerta del compartimiento inferior del gabinete.
6. Quite los componentes de la bisagra inferior como se muestra en la ilustración Bisagra inferior.

IMPORTANTE: Siga estas instrucciones si desea que las puertas abran en el sentido opuesto. Si no desea cambiar el sentido de apertura de las puertas, vea “Cómo volver a poner las puertas y las bisagras en su lugar”.

Cambio del sentido de apertura de las puertas (opcional)



Tornillo de
Cabeza redonda
de la manija



Tapón del agujero
del tornillo de la manija
de la puerta



Tapón del agujero
de la bisagra
de la puerta

Gabinete

1. Quite los tornillos de bisagra de cabeza hexagonal de $\frac{5}{16}$ pulg. del lado de la manija y colóquelos al lado opuesto (vea la ilustración 1-1).
2. Quite los tapones de los agujeros de las bisagras de la parte superior del gabinete y colóquelos en los agujeros de las bisagras al lado opuesto (vea la ilustración 1-2).

Puertas

1. Quite el tapón del agujero de la bisagra de la parte superior de la puerta del refrigerador/congelador convertible. Colóquelo al lado opuesto como se muestra (vea la ilustración 2).
2. Quite el retén de las puertas del superior y del inferior compartimiento (vea la ilustración 3).

NOTA: Al invertir la puerta, la manija del compartimiento superior se convierte en la manija de la puerta del compartimiento inferior y la manija de la puerta del compartimiento inferior se convierte en la manija del compartimiento superior (vea la ilustración Cambio de la manija de la puerta).

3. Quite la ensambladura de la manija del compartimiento superior como se ilustra. Conserve juntos todos los componentes (vea la ilustración 4).
4. Quite la ensambladura de la manija del compartimiento inferior como se ilustra. Conserve juntos todos los componentes (vea la ilustración 5).
5. Gire la manija del compartimiento inferior, posicóñela en la puerta del compartimiento superior e instálela como se ilustra (vea la ilustración 6).
6. Gire la manija del compartimiento superior, posicóñela en la puerta del compartimiento inferior e instálela como se ilustra (vea la ilustración 7).
7. Vuelva a instalar los retenes de la puerta en el lado opuesto (vea la ilustración 8).

Cómo volver a poner las puertas y las bisagras en su lugar

NOTA: Si el sentido de la apertura de la puerta se cambia, la imagen de la puerta pudiera quedar invertida.

1. Vuelva a poner los componentes de la bisagra inferior en su sitio como se indica. Apriete los tornillos (vea la ilustración Bisagra inferior). Vuelva a poner la puerta del compartimiento inferior en su lugar.

NOTA: Mientras quita las bisagras siempre disponga de un soporte adicional para las puertas. No se confíe de los imanes de la puerta para mantener las puertas en su sitio en tanto que esté trabajando.

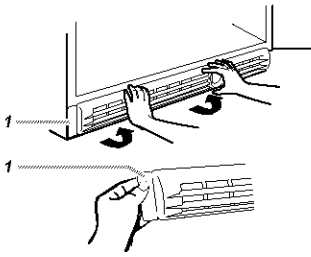
2. Arme los componentes de la bisagra central como se indica (vea la ilustración Bisagra central). Apriete todos los tornillos. Vuelva a poner la puerta del compartimiento superior en su lugar.
3. Arme los componentes de la bisagra superior como se indica. No atornille completamente los tornillos (vea la ilustración Bisagra superior).
4. Alinee las puertas de tal manera que la parte inferior de la puerta del compartimiento superior esté alineada uniformemente con la parte superior de la puerta del compartimiento inferior. Apriete todos los tornillos.

Pasos finales

1. Revise todos los agujeros para cerciorarse que los tapones de los agujeros y los tornillos estén en su lugar. Vuelva a colocar en su lugar la tapa de la bisagra superior (vea la ilustración Bisagra superior).
NOTA: Si usted ha invertido la oscilación de la puerta, necesitará cubrir los orificios de la bisagra inferior con la lengüeta removible ubicada en el lado izquierdo de la rejilla de la base. Quite la lengüeta de la rejilla de la base e inserte el tapón del orificio de la bisagra en los orificios de la bisagra inferior (vea la ilustración Rejilla de la base).
2. Vuelva a colocar en su lugar la rejilla de la base (vea ilustración Rejilla de la base).
3. Enchufe el refrigerador o reconecte el suministro de energía.
4. Restaure los controles. Vea la sección "Uso de los controles".
5. Regrese todas las partes amovibles a las puertas y la comida al producto.

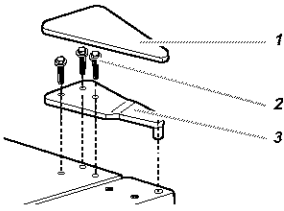
Cómo quitar y volver a poner las puertas en su lugar

Rejilla de la base



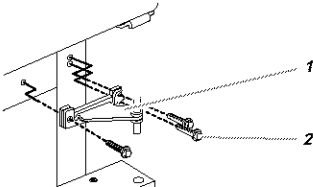
1. Tapón del orificio de la bisagra inferior

Bisagra superior



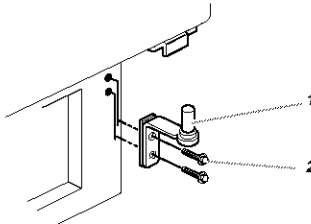
1. Tapa de la bisagra superior
2. Tornillos de cabeza hexagonal de la bisagra de $\frac{5}{16}$ "
3. Bisagra superior

Bisagra central



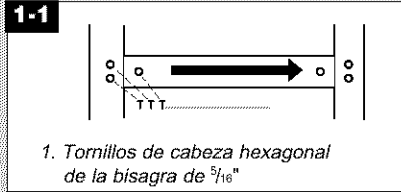
1. Bisagra central
2. Tornillos de cabeza hexagonal de la bisagra de $\frac{5}{16}$ "

Bisagra inferior

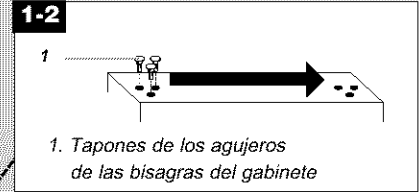


1. Bisagra inferior
2. Tornillos de cabeza hexagonal de la bisagra de $\frac{5}{16}$ "

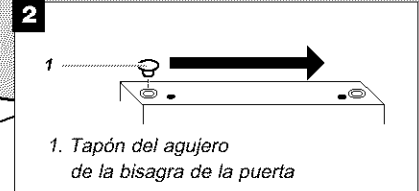
Cambio del sentido de apertura de las puertas (opcional)



1. Tornillos de cabeza hexagonal de la bisagra de $\frac{5}{16}$ "

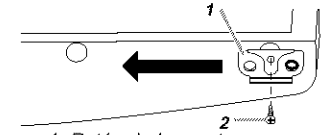


1. Tapones de los agujeros de las bisagras del gabinete



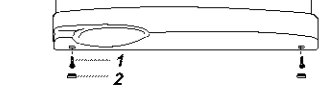
1. Tapón del agujero de la bisagra de la puerta

3 Cómo quitar los retenes de las puertas



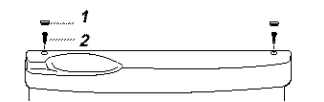
1. Retén de la puerta
2. Tornillo del retén de la puerta

4 Puerta superior



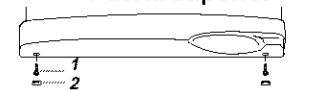
1. Tornillos selladores de la manija de la puerta
2. Tapones de los agujeros de los tornillos de la manija de la puerta

5 Puerta inferior



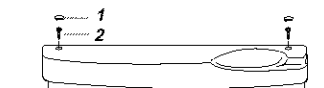
1. Tapones de los agujeros de los tornillos de la manija de la puerta
2. Tornillos selladores de la manija de la puerta

6 Puerta superior



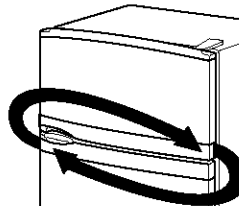
1. Tornillos selladores de la manija de la puerta
2. Tapones de los agujeros de los tornillos de la manija de la puerta

7 Puerta inferior

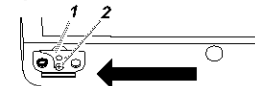


1. Tapones de los agujeros de los tornillos de la manija de la puerta
2. Tornillos selladores de la manija de la puerta

Cómo cambiar las manijas



8 Cómo volver a instalar los retenes de la puerta



1. Retén de la puerta
2. Tornillo del retén de la puerta

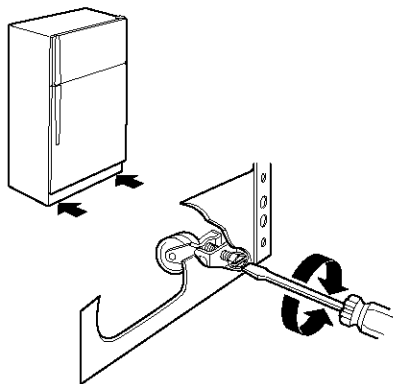
Cierre y alineamiento de las puertas

Cierre de la puerta

Su refrigerador/congelador convertible tiene dos rodillos frontales regulables – uno a la derecha y otro a la izquierda. Si su refrigerador/congelador convertible parece inestable o usted quiere que las puertas se cierren con mayor facilidad, ajuste la inclinación del refrigerador/congelador convertible usando las instrucciones siguientes:

1. Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.
2. Acomode el refrigerador/congelador convertible hasta su posición final.
3. Quite la rejilla de la base (vea la ilustración de la Rejilla de la base). Los dos tornillos reguladores son parte de las piezas de montaje del rodillo frontal, que están en la base del refrigerador/congelador convertible a cada lado.
4. Use un destornillador para ajustar los tornillos reguladores. Gire el tornillo regulador hacia la derecha para levantar ese lado del refrigerador/congelador convertible o gire el tornillo regulador hacia la izquierda para bajar ese lado. Puede precisar darle varias vueltas a los tornillos reguladores para ajustar la inclinación del refrigerador/congelador convertible.

NOTA: Haga que alguien empuje la parte superior del refrigerador/congelador convertible, lo cual quita el peso de los tornillos reguladores y los rodillos. Esto facilita el ajuste de los tornillos.



5. Abra ambas puertas nuevamente y verifique para asegurarse que se cierran con la facilidad que usted desea. De lo contrario, incline el refrigerador/congelador convertible ligeramente más hacia la parte posterior, girando ambos tornillos reguladores hacia la derecha. Puede tomar varias vueltas más, y usted deberá girar ambos tornillos reguladores la misma cantidad de veces.
6. Vuelva a colocar la rejilla de la base.

Alineamiento de la puerta

Si el espacio entre sus puertas parece desigual, puede ajustarlo usando las instrucciones siguientes:

1. Quite la cubierta de la bisagra superior.
2. Afloje los tornillos de la bisagra superior usando una llave inglesa o de boca tubular de $\frac{5}{16}$ pulg.
3. Ponga una persona para sostener la puerta en su lugar o coloque entre las puertas algo que mantenga el espacio mientras usted ajusta los tornillos de la bisagra superior.
4. Vuelva a colocar la cubierta de la bisagra superior.

Sonidos normales

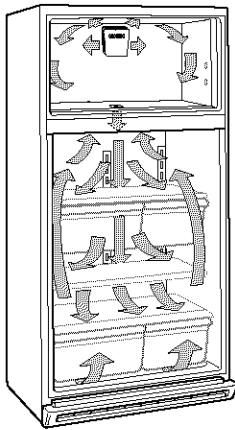
Su nuevo refrigerador/congelador convertible puede hacer ruidos que su viejo refrigerador/congelador convertible no hacía. Como estos sonidos son nuevos para Ud., puede ser que se preocupe. La mayoría de los sonidos nuevos son normales. Las superficies duras tales como el piso, paredes y gabinetes pueden hacer que los sonidos parezcan más fuertes. A continuación se describen los tipos de sonidos y qué puede causarlos.

- Su refrigerador/congelador convertible está diseñado para funcionar con más eficiencia para conservar sus alimentos a la temperatura deseada y para reducir al mínimo el uso de energía. El compresor y los ventiladores de alta eficiencia pueden causar que su nuevo refrigerador/congelador convertible funcione por períodos de tiempo más largos que su refrigerador/congelador convertible viejo. También puede escuchar un sonido pulsante o agudo al ajustarse el compresor o el ventilador para un funcionamiento óptimo.
- Su refrigerador/congelador convertible tendrá un sonido más fuerte que los refrigerador/congelador convertibles normales. Esto se debe a la alta velocidad del ventilador. Esta velocidad es necesaria para mantener el funcionamiento adecuado en los ambientes más rigurosos de la mayoría de los garages.
- Puede ser que escuche un chisporroteo después de cerrar la puerta del compartimiento inferior. Esto se debe a la temperatura más baja del compartimiento inferior y el sellado más fuerte de la puerta.
- Puede ser que Ud. escuche el motor del ventilador del evaporador circulando el aire a través de los compartimientos inferior y superior. La velocidad del ventilador puede aumentar cuando se abren las puertas o se agregan alimentos tibios.
- Las vibraciones pueden producirse por el flujo de líquido refrigerante o artículos guardados arriba del refrigerador/congelador convertible.
- El agua que gotea en el calentador del des refrigerador/congelador convertible durante el ciclo de descongelación puede causar chisporroteos.
- Al final de cada ciclo, Ud. puede escuchar un gorgoteo debido al flujo de líquido refrigerante en su refrigerador/congelador convertible.
- La contracción y expansión de las paredes internas pueden causar un ligero estallido.
- Ud. puede escuchar aire forzado por el ventilador del condensador sobre el condensador.
- Ud. puede escuchar agua corriendo hacia la bandeja recolectora durante el ciclo de descongelación.

USO DEL REFRIGERADOR/CONGELADOR CONVERTIBLE

Cómo asegurar la debida circulación de aire

Para asegurarse de la temperatura adecuada, debe permitir un flujo de aire entre la sección inferior y superior. Según se muestra en la ilustración, la mayoría del aire frío entra al compartimiento inferior por los orificios de ventilación detrás de la caja de controles inferior, pasa por la sección inferior y vuelve a circular por la abertura en la parte superior del compartimiento inferior. El resto de aire frío entra al compartimiento superior por los orificios de ventilación en la caja de controles superior, pasa por la sección superior y vuelve a circular por la pared trasera.



No bloquee estos orificios de ventilación con paquetes de alimentos. Si las rendijas de ventilación están bloqueadas, se impedirá el flujo del aire y esto puede dar lugar a problemas de temperatura y humedad.

IMPORTANTE: Debido a que el aire circula entre ambas secciones, cualquier olor que se forma en una sección pasará a la otra. Usted debe limpiar meticulosamente ambas secciones para eliminar olores. Para evitar la transferencia de olores y la deshidratación de los alimentos, envuelva o tape bien los alimentos.

Uso de los controles

Para su conveniencia, los controles de su refrigerador/congelador convertible vienen prefijados de fábrica con el compartimiento superior fijo en el modo de refrigerador y los controles del compartimiento inferior fijos en el punto medio. Al instalar su refrigerador/congelador convertible por primera vez, cerciórese de que los controles aún estén prefijados en los ajustes de fábrica. Asegúrese de que esté seleccionado el modo correcto dependiendo de sus requisitos de almacenamiento.

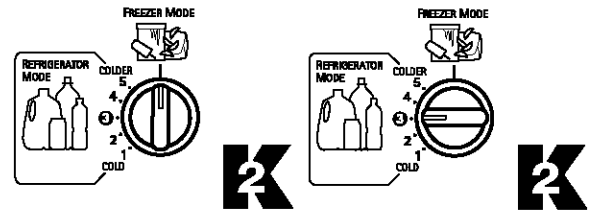
Control del compartimiento superior

El compartimiento superior de su refrigerador/congelador convertible puede funcionar tanto como un refrigerador o como un refrigerador/congelador convertible. El control para el compartimiento superior le permite cambiarlo del Modo de Refrigerador al Modo de Congelador.

Su refrigerador/congelador convertible ha sido diseñado para usarse en el garage. Si se fija el compartimiento superior en Freezer Mode (Modo de Congelador), el ajuste que se use para el compartimiento inferior deberá ser el adecuado para la mayoría de las condiciones ambientales de verano o invierno. Bajo condiciones extremas de invierno o verano, es posible que necesite hacer ajustes menores en el control del compartimiento superior, para así mantener la temperatura deseada en el mismo.

Para cambiar el compartimiento superior al Modo de Congelador:

Gire el control completamente hacia a Modo de Congelador (FREEZER MODE).

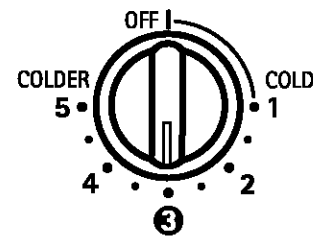


IMPORTANTE: Si se fija el control entre los ajustes de Modo de Congelador (FREEZER MODE) y Más frío (COLDER), es posible que el compartimiento superior no funcione en el modo deseado. El control deberá girarse completamente hacia Modo de Congelador (FREEZER MODE) para que funcione debidamente como congelador o en el rango entre Frío (COLD) y Más frío (COLDER) para que funcione debidamente como refrigerador.

Control del compartimiento inferior

El compartimiento inferior funciona siempre como congelador. El control en el compartimiento inferior controla la temperatura en el compartimiento inferior y la temperatura en el compartimiento superior cuando el último está en el Modo de Congelador.

NOTA: Para apagar su refrigerador/congelador convertible, gire el control del compartimiento inferior hacia la palabra Apagado (OFF) y gire el control del compartimiento superior hacia Modo de Congelador (FREEZER MODE). Su producto no enfriará cuando el control del compartimiento inferior esté fijo en Apagado (OFF).



IMPORTANTE:

- Cuando el compartimiento superior está en el Modo de Refrigerador, la temperatura se controla con el control superior. Cuando está en el Modo de Congelador, la temperatura se controla con el control del compartimiento inferior.

- Déle tiempo al refrigerador/congelador convertible para que se enfríe completamente antes de agregar alimentos. Es mejor esperar 24 horas antes de colocar los alimentos en el refrigerador/congelador convertible.
- Si agrega alimentos antes de que el refrigerador/congelador convertible se haya enfriado por completo, sus alimentos podrían echarse a perder. El poner los controles del compartimiento inferior y superior en un ajuste más frío que el recomendado no enfriará más rápido los compartimientos.

Cómo ajustar los controles

Los ajustes indicados en la sección previa deben estar correctos para el uso normal de un congelador familiar. Los controles están ajustados correctamente cuando la leche o los jugos están tan fríos como Ud. desea y cuando el helado tiene consistencia firme.

Si la temperatura está demasiado caliente o demasiado fría en el compartimiento inferior o en el compartimiento superior, primero verifique los orificios de ventilación para asegurarse de que no están bloqueados.

Si necesita regular las temperaturas, utilice como guía los ajustes que se enumeran en la tabla siguiente. Espere por lo menos 24 horas entre un ajuste y otro, y después vuelva a verificar las temperaturas.

CONDICIÓN/MOTIVO:	AJUSTE:
La sección del COMPARTIMIENTO INFERIOR está demasiado caliente - La puerta se ha abierto a menudo, se agregó una gran cantidad de alimentos o la temperatura ambiente es muy alta	Ajuste el control del COMPARTIMIENTO INFERIOR a un número más alto.
La sección del COMPARTIMIENTO SUPERIOR está demasiado caliente - La puerta se ha abierto a menudo, se agregó una gran cantidad de alimentos o la temperatura ambiente es muy baja (no gira el ciclo con suficiente frecuencia)	Si está en el Modo de Refrigerador, ajuste el control del COMPARTIMIENTO SUPERIOR a un número más alto. Si está en el Modo de Congelador, ajuste el control del COMPARTIMIENTO INFERIOR a un número más alto.
La sección del COMPARTIMIENTO INFERIOR está demasiado fría - Los controles no están fijados correctamente de acuerdo a las condiciones ambientales	Ajuste el control del COMPARTIMIENTO INFERIOR a un número más bajo.
La sección del COMPARTIMIENTO SUPERIOR está demasiado fría - Los controles no están fijados correctamente de acuerdo a las condiciones ambientales	Si está en el Modo de Refrigerador, ajuste el control del COMPARTIMIENTO SUPERIOR a un número más bajo. Si está en el Modo de Congelador, ajuste el control del COMPARTIMIENTO INFERIOR a un número más bajo.

CARACTERÍSTICAS DEL COMPARTIMIENTO SUPERIOR

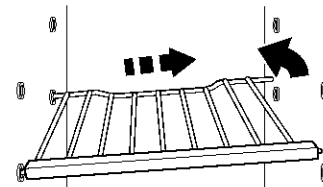
Su modelo podrá contar con algunas o todas estas características. Las características que pueden adquirirse por separado como accesorios vienen con una etiqueta de "Accesorio". No todos los accesorios encajarán en todos los modelos. Si está interesado en adquirir uno de los accesorios, por favor llame al **1-800-4-MY-HOME®**.

Estante del compartimiento superior

Para quitar y volver a colocar el estante:

1. Quite el estante levantándolo ligeramente y moviéndolo completamente hacia un lado. Levante el otro lado hacia arriba y fuera de los soportes del estante.
2. Vuelva a colocar el estante introduciendo completamente un extremo del mismo en el centro de los soportes del estante. Luego baje el otro extremo del estante e introdúzcalo en los soportes del mismo.

NOTA: El estante deberá bajarse ligeramente y encajar en su lugar. Si el estante no parece estable, asegúrese de que ambos extremos del estante hayan encajado en los soportes del estante.



Base del compartimiento superior

Para quitar y volver a colocar la base del compartimiento superior:

1. Saque todos los artículos de la base del compartimiento.
2. Quite la base levantándola de la parte frontal y jalándola hacia afuera.
3. Vuelva a colocar la base insertando las dos lengüetas traseras en los orificios de la parte trasera del compartimiento inferior. Baje la base hasta el revestimiento del compartimiento inferior.

CARACTERÍSTICAS DEL COMPARTIMIENTO INFERIOR

Su modelo podrá contar con algunas o todas estas características. Las características que pueden adquirirse por separado como accesorios vienen con una etiqueta de "Accesorio". No todos los accesorios encajarán en todos los modelos. Si está interesado en adquirir uno de los accesorios, por favor llame al **1-800-4-MY-HOME®**.

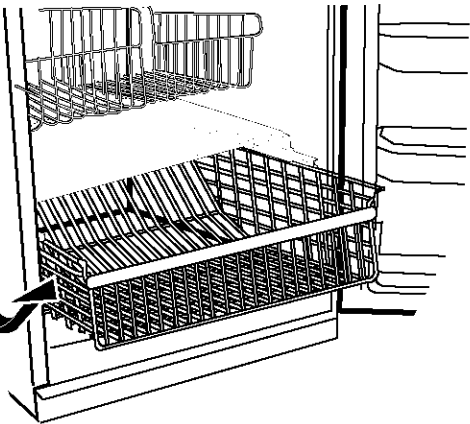
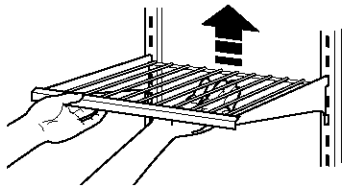
Estantes

Los estantes de su refrigerador/congelador convertible son ajustables para hacerlos coincidir con sus necesidades individuales de almacenamiento.

Si usted guarda alimentos similares juntos en su refrigerador/congelador convertible y ajusta los estantes para que se adapten a las diferentes alturas de los artículos, le será muy fácil encontrar exactamente el artículo que desea. Asimismo, se reduce el tiempo que el refrigerador/congelador convertible permanece abierto y se ahorra energía.

Para quitar y volver a colocar un estante:

1. Quite el estante inclinándolo por el frente y levantándolo fuera de los soportes del estante.
2. Vuelva a colocar el estante guiando los ganchos posteriores del estante dentro de los soportes del estante. Levante el frente del estante hacia arriba hasta que los ganchos traseros del estante calcen en los soportes del estante. Revise para cerciorarse de que el estante esté bien fijo en su lugar.

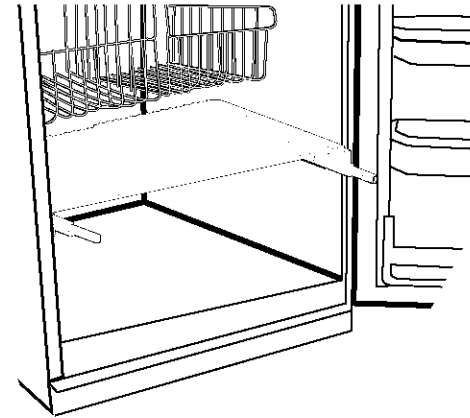
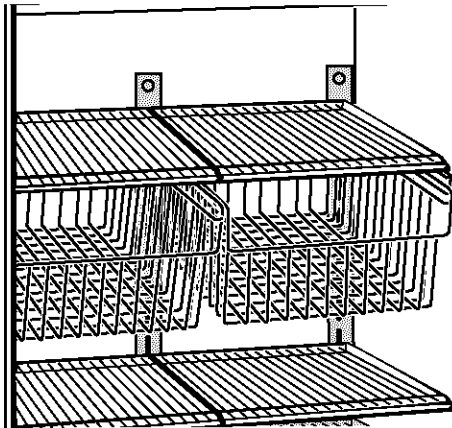


Canastillas de alambre de medio ancho

Hay dos canastillas de alambre de medio ancho en su refrigerador/congelador convertible.

Para quitar y volver a colocar una canastilla de medio ancho:

1. Saque todos los artículos que están en la canastilla. Quite la canastilla levantándola de la parte frontal hacia afuera de las correderas y luego levantándola hacia afuera.
2. Vuelva a colocar la canastilla de alambre bajándola en las correderas y luego empujando la canastilla hacia atrás hasta que esté debajo del estante.



Canastilla de alambre

Para quitar y volver a colocar la canastilla de alambre:

1. Saque todos los artículos que están en la canastilla. Quite la canastilla levantándola de la parte frontal hacia afuera de las correderas con cojinete de municiones y luego levantándola hacia afuera.

2. Vuelva a colocar la canastilla de alambre extendiendo primeramente las correderas con cojinete de municiones y bajando las lengüetas en ambos lados de la canastilla de alambre en las correderas. Empuje la canastilla hacia atrás hasta que esté debajo del estante.

Estante de ancho completo

Para quitar y volver a colocar el estante:

1. Saque todos los artículos que están en el estante. Quite el estante levantándolo de la parte frontal y jalándolo hacia afuera.
2. Vuelva a colocar el estante levantando la parte frontal mientras desliza nuevamente el estante hasta que calce en su lugar.

Guía para la conservación de alimentos congelados

Los períodos de conservación variarán según la calidad y tipo de alimentos, el tipo de embalaje o envoltura empleada (deberá ser hermético y a prueba de humedad), y la temperatura de conservación. Selle bien el paquete o envase para evitar la transferencia de sabor y olor en todo el producto. Es normal que hayan cristales de hielo dentro de un paquete sellado.

No coloque en el congelador más alimentos sin congelar de los que puedan congelarse en 24 horas (no más de 2 a 3 lb de alimentos por pie cúbico [907-1.350 g por 28 L] de espacio en el congelador). Deje suficiente espacio en el congelador para la circulación de aire entre los paquetes. La puerta del congelador debe cerrarse herméticamente. Para obtener más información respecto a la preparación de alimentos para su congelación, consulte una guía de congeladores o un buen libro de cocina.

CARACTERÍSTICAS DE LA PUERTA

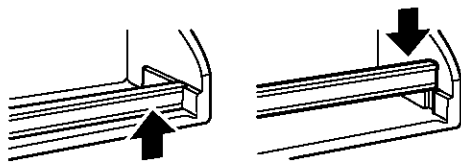
El modelo de su refrigerador/congelador convertible podrá contar con algunas o todas estas características. Las características que pueden adquirirse por separado como accesorios vienen con una etiqueta de "Accesorio". No todos los accesorios encajarán en todos los modelos. Si está interesado en adquirir uno de los accesorios, por favor llame al **1-800-4-MY-HOME®**.

Rieles de la puerta

Se pueden quitar los rieles de la puerta para facilitar la limpieza.

Para quitar y volver a colocar los rieles:

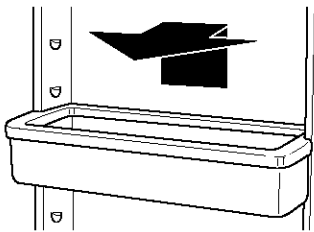
1. Quite los rieles jalando directamente hacia arriba cada extremo del riel.
2. Vuelva a colocar los rieles deslizando el riel del estante en las ranuras de la puerta y empujando el riel directamente hacia abajo hasta que se detenga.



Recipientes de la puerta

Para quitar y volver a colocar los recipientes:

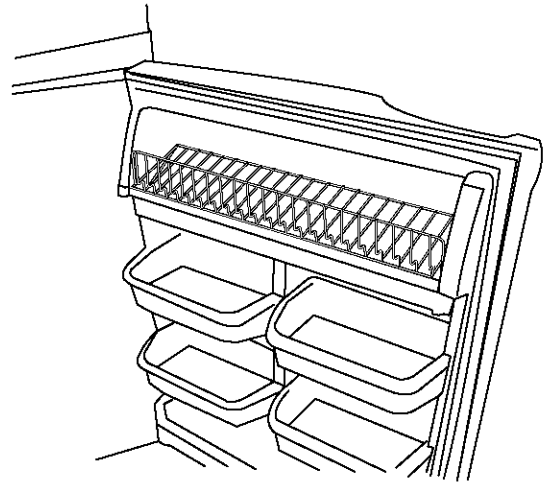
1. Quite el recipiente levantándolo y jalándolo directamente hacia afuera.
2. Vuelva a colocar el compartimento deslizando encima del soporte deseado y empujándolo hacia abajo hasta que se detenga.



Estante de alambre para la puerta

Para quitar y volver a colocar el estante de alambre para la puerta:

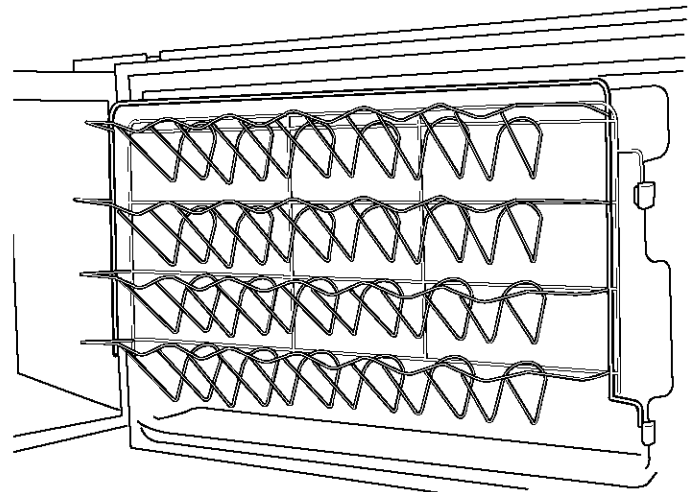
1. Quite el estante de alambre para la puerta jalándolo directamente hacia afuera de la guía de la puerta.
2. Vuelva a colocar el estante de la puerta deslizando en la parte posterior de la guía de la puerta y calzándolo en su lugar.



Portatalatas

Para quitar el portatalatas:

1. Quite el portatalatas levantándolo y jalándolo directamente hacia afuera.
2. Vuelva a colocar el portatalatas deslizando encima de los soportes y empujándolo hacia abajo hasta que se detenga.



CUIDADO DEL REFRIGERADOR/CONGELADOR CONVERTIBLE

Limpieza

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Explosión

Use un limpiador no inflamable.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

Tanto la sección del compartimento superior como la del compartiment inferior se descongelan automáticamente. No obstante, limpie ambas secciones más o menos una vez al mes para evitar la acumulación de olores. Limpie los derrames de inmediato.

Para limpiar su refrigerador/congelador convertible

1. Desenchufe el refrigerador/congelador convertible o desconecte el suministro de energía.
2. Quite todas las partes desmontables del interior, tales como estantes, cajones para verduras, etc.
3. Lave a mano, enjuague y seque todas las partes desmontables y las superficies interiores meticulosamente. Use una esponja limpia o un paño suave y un detergente suave con agua tibia.
 - No use productos de limpieza abrasivos o ásperos, como aerosoles para ventanas, productos de limpieza para pulir, líquidos inflamables, ceras para limpieza, detergentes concentrados, blanqueadores o productos de limpieza que contengan productos de petróleo en las partes de plástico, en el interior, revestimientos de la puerta o juntas. No use toallas de papel, estropajos para fregar u otros utensilios de limpieza ásperos. Estos pueden rayar o dañar los materiales.
 - Para ayudar a eliminar olores, puede lavar las paredes interiores con una mezcla de agua tibia y bicarbonato de sodio (2 cucharadas en un cuarto de galón [26 g en 0,95 L] de agua).
4. Fíjese si su refrigerador/congelador convertible tiene el exterior de metal pintado, acabado con apariencia inoxidable Ultra Satin™, o de acero inoxidable y decida el método de limpieza adecuado.

NOTA: El acabado Ultra Satin™ (con apariencia inoxidable) tiene un color suave y uniforme con un acabado brillante que resiste las marcas de los dedos. El acero inoxidable tiene una textura vetada bien diferenciada con variación en el color, lo cual es natural en el acero.

Metal pintado: Limpie el exterior con una esponja limpia o un paño liso y un detergente suave en agua tibia. No use limpiadores ásperos o abrasivos ni limpiadores destinados a acero inoxidable. Seque meticulosamente con un paño suave. Para obtener una protección adicional contra daños a las superficies exteriores metálicas pintadas, aplique cera para electrodomésticos (o cera en pasta para autos) con un paño limpio y suave. No encere las partes de plástico.

Acabado con apariencia inoxidable Ultra Satin™: Lave con una esponja limpia o un paño liso y un detergente suave en agua tibia. No use limpiadores ásperos o abrasivos ni limpiadores destinados a acero inoxidable. Seque meticulosamente con un paño suave.

Acabado de acero inoxidable: Lave con una esponja limpia o un paño liso y un detergente suave en agua tibia. No use productos de limpieza abrasivos o ásperos. Seque meticulosamente con un paño suave.

- Para mantener como nuevo su refrigerador/congelador convertible de acero inoxidable y para quitar marcas o rayaduras pequeñas, se sugiere usar un limpiador de acero inoxidable aprobado por el fabricante.

IMPORTANTE: ¡Este limpiador es solamente para partes de acero inoxidable!

- No permita que el limpiador para acero inoxidable entre en contacto con ninguna parte de plástico tales como las piezas decorativas, las tapas del despachador o las empaquetaduras de la puerta. Si se produce contacto accidental, limpie la pieza de plástico con una esponja y detergente suave en agua tibia. Seque meticulosamente con un paño suave. Para ordenar el limpiador, vea la sección "Accesorios".

5. Una limpieza rutinaria del condensador no es necesaria en ambientes normales de operación en el hogar. Si el ambiente contiene mucha grasa o polvo, o si hay bastante tránsito de mascotas en el hogar, el condensador deberá limpiarse cada dos o tres meses para asegurar la máxima eficacia.

Si necesita limpiar el condensador:

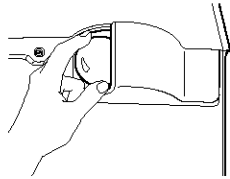
- Quite la rejilla de base. Vea la sección "Puertas del refrigerador/congelador convertible: Cómo quitarlas, cambiarles el sentido de apertura (opcional) y volver a ponerlas en su lugar".
 - Use una aspiradora con un cepillo suave para limpiar la rejilla, las áreas abiertas detrás de la rejilla y la superficie frontal del condensador.
 - Vuelva a colocar la rejilla de la base cuando termine.
6. Enchufe el refrigerador/congelador convertible o reconecte el suministro de energía.

Cómo cambiar los focos

NOTA: No todos los focos son adecuados para su refrigerador/congelador convertible. Asegúrese de reemplazar un foco con otro del mismo tamaño, forma y vatiaje.

1. Desenchufe el refrigerador/congelador convertible o desconecte el suministro de energía.
2. Quite el foco que se encuentra detrás del panel de control o detrás de la cubierta de la luz en el compartimento superior. Reemplace el foco con un foco para del mismo vatiaje.

3. Enchufe el refrigerador/congelador convertible o reconecte el suministro de energía.



Cortes de corriente

Si no va a haber electricidad por 24 horas o menos, mantenga las dos puertas del compartimiento cerradas para que los alimentos se mantengan fríos y congelados.

Si el corte de electricidad va a durar más de 24 horas haga lo siguiente:

- Saque todos los alimentos congelados y guárdelos en una conservadora de comida congelada.
- Ponga 2 libras (907 g) de hielo seco en el refrigerador/congelador convertible por cada pie cúbico (28 L) de espacio en su refrigerador/congelador convertible. Esto mantendrá los alimentos congelados de 2 a 4 días.
- Si no tiene conservadora de alimentos ni hielo seco, use todos los alimentos perecederos de una vez o póngalos en latas.

RECUERDE: Un refrigerador/congelador convertible lleno se mantiene frío por más tiempo que uno a medio llenar. Un refrigerador/congelador convertible lleno de carne se mantiene frío por más tiempo que uno lleno de alimentos de pastelería. Si Ud. ve que los alimentos contienen cristales de hielo, se pueden volver a congelar, pero la calidad y el sabor pueden afectarse. Si el alimento no está en buenas condiciones, descártelo.

Cuidado durante las vacaciones y mudanzas

Vacaciones

Si Ud. decide dejar el refrigerador/congelador convertible funcionando mientras está ausente:

1. Use todos los artículos perecederos y congele el resto.

Si Ud. decide apagar el refrigerador/congelador convertible antes de irse:

1. Saque toda la comida del refrigerador/congelador convertible.
2. Coloque el control del compartimiento inferior en la posición de Apagado (OFF). Coloque el control del compartimiento superior en la posición de Modo de Congelador (FREEZER MODE). Vea la sección "Uso de los controles".
3. Limpie el refrigerador/congelador convertible, pásele un trapo y séquelo bien.
4. Fije bloques de goma o de madera con cinta adhesiva a ambas puertas para que queden abiertas y el aire circule. Esto evita que se formen olores y que crezcan hongos.

Mudanza

Si Ud. muda su refrigerador/congelador convertible a una casa nueva, siga los siguientes pasos para prepararse para la mudanza.

1. Saque toda la comida del refrigerador/congelador convertible y empaque todos los alimentos congelados en hielo seco.
2. Coloque el control del compartimiento inferior, en la posición de Apagado (OFF). Coloque el control del compartimiento

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Primero pruebe las soluciones sugeridas aquí para evitar el costo innecesario del servicio.

Su refrigerador/congelador convertible no funciona

- **¿Está desconectado el cable de suministro de energía?** Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.
- **¿Se quemó un fusible de la casa o se disparó un disyuntor?** Reemplace el fusible o reconecte el disyuntor.
- **¿Está el control del refrigerador/congelador convertible en la posición OFF (Apagado)?** Vea la sección "Uso de los Controles".
- **¿Se está descongelando el refrigerador/congelador convertible?** En 30 minutos vuelva a revisar si el refrigerador/congelador convertible está funcionando. Su refrigerador/congelador convertible activa regularmente un ciclo de descongelación automática.

Las luces no funcionan

- **¿Está desconectado el cable de suministro de energía?** Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.
- **¿Está floja o quemada una bombilla?** Vea la sección "Cómo cambiar los focos".

Hay agua en la bandeja recolectora de agua

- **¿Se está descongelando el refrigerador/congelador convertible?** El agua se evaporará. Es normal que caigan gotas de agua en la bandeja recolectora de agua.
- **¿Está más húmedo que lo normal?** Cuando esté húmedo, tenga en cuenta que el agua en la bandeja recolectora tardará más en evaporarse.

Parece que el motor funciona excesivamente

- **¿Está la temperatura ambiente más caliente que lo normal?** En condiciones de calor, el motor funciona por períodos más largos. Cuando la temperatura ambiente es normal, el motor funcionará entre 40% y 80% del tiempo. Si la habitación está caliente, puede funcionar por más tiempo.
- **¿Se acaba de agregar una gran cantidad de alimentos al refrigerador/congelador convertible?** Agregar grandes cantidades de alimentos hace que se caliente el refrigerador/congelador convertible. Es normal que el motor funcione por períodos más prolongados para volver a enfriar el refrigerador/congelador convertible.
- **¿Se han abierto las puertas a menudo?** Cuando esto ocurre, el motor funcionará por períodos más largos. Para ahorrar energía, trate de sacar todo lo que necesita del refrigerador/congelador convertible de una sola vez, mantenga los alimentos organizados y cierre la puerta inmediatamente después de sacarlos.
- **¿Se ha ajustado el control correctamente de acuerdo con las condiciones circundantes?** Vea la sección “Uso de los Controles”.
- **¿Están las puertas completamente cerradas?** Cierre las puertas con firmeza. Si no cierran completamente, vea “Las puertas no cierran completamente” más adelante en esta sección.
- **¿Están sucios los serpentines del condensador?** Esto impide la transferencia del aire y hace que el motor trabaje más. Limpie los serpentines del condensador. Consulte la sección “Limpieza”.

NOTA: Su nuevo refrigerador/congelador convertible funcionará por períodos más largos que su viejo refrigerador/congelador convertible debido al motor de alto rendimiento.

El refrigerador/congelador convertible parece hacer mucho ruido

- **Los sonidos pueden ser normales para su refrigerador/congelador convertible.** Consulte la sección “Sonidos normales”.

El revestimiento frontal del compartimiento superior está tibio

Probablemente el calor se debe al funcionamiento normal del control automático de humedad exterior. Adicionalmente, el refrigerador/congelador convertible está equipado con un calentador para mantener el refrigerador/congelador convertible funcionando correctamente cuando la temperatura ambiental baja demasiado.

La temperatura está demasiado caliente

- **¿Están bloqueados los orificios de ventilación en cualquiera de los compartimientos?** Esto previene el movimiento de aire frío entre los compartimientos. Mueva los objetos lejos de los orificios de ventilación de aire. Vea la ubicación de estos orificios en la sección “Cómo asegurar la debida circulación del aire”.
- **¿Se abre(n) la(s) puerta(s) con frecuencia?** El refrigerador/congelador convertible se calienta cuando esto ocurre. Mantenga el refrigerador/congelador convertible frío sacando todo lo que necesite del refrigerador/congelador convertible de una sola vez, manteniendo los alimentos organizados y cerrando la puerta inmediatamente después de sacarlos.

- **¿Se acaba de agregar una gran cantidad de alimentos al refrigerador/congelador convertible?** Agregar grandes cantidades de alimentos hace que se caliente el refrigerador/congelador convertible. Pueden transcurrir varias horas para que el refrigerador/congelador convertible recupere su temperatura normal.
- **¿Se han ajustado los controles correctamente de acuerdo con las condiciones circundantes?** Vea la sección “Uso de los Controles”.

Hay acumulación de humedad en el interior

- **¿Están bloqueados los orificios de ventilación en el refrigerador/congelador convertible?** Saque todos los objetos que bloquean los orificios de ventilación. Vea la ubicación de estos orificios en la sección “Cómo asegurar la debida circulación del aire”.
- **¿Se abre(n) la(s) puerta(s) con frecuencia?** Evite la acumulación de humedad sacando todo lo que necesita de una sola vez, mantenga los alimentos organizados y cierre la puerta inmediatamente después de sacarlos.
- **¿Está húmeda la habitación?** Es normal que se acumule humedad dentro del refrigerador/congelador convertible cuando el aire exterior está húmedo.
- **¿Se han envuelto correctamente los alimentos?** Verifique que todos los alimentos estén bien envueltos. Seque los recipientes húmedos antes de colocarlos en el refrigerador/congelador convertible.
- **¿Se ha ajustado el control correctamente de acuerdo con las condiciones circundantes?** Vea la sección “Uso de los Controles”.
- **¿Se ha completado un ciclo de descongelación automática?** Es normal que se formen gotitas cuando el refrigerador/congelador convertible se descongela automáticamente.

Es difícil abrir las puertas

- **¿Están las empaquetaduras sucias o pegajosas?** Limpie las empaquetaduras y las superficies que éstas toquen. Frote una capa delgada de cera de parafina sobre las empaquetaduras después de la limpieza.
- **¿Ha abierto recientemente la puerta del refrigerador/congelador convertible?** Permita por lo menos 10 segundos después de cerrar la puerta del refrigerador/congelador convertible antes de intentar abrir el compartimiento superior.

Las puertas no cierran completamente

- **¿Hay paquetes de comida que impiden que se cierre la puerta?** Vuelva a organizar los recipientes de manera que queden más juntos.
- **¿Están la tapa del cajón para verduras, bandejas, estantes, depósitos o canastillas mal colocados?** Coloque estos artículos en su posición correcta. Para obtener más información, vea la sección “Características del compartimiento inferior”.

- **¿Están las empaquetaduras pegajosas?** Limpie las empaquetaduras y las superficies que éstas toquen. Frote una capa delgada de cera de parafina sobre las empaquetaduras después de la limpieza.
- **¿Se balancea el refrigerador/congelador convertible o parece inestable?** Nivele el refrigerador/congelador

convertible. Vea la sección "Cierre y alineamiento de la puerta".

- **¿Se desmontaron las puertas durante la instalación de la unidad y no se volvieron a instalar correctamente?** Quite y vuelva a colocar las puertas de acuerdo con la sección "Puertas del refrigerador/congelador convertible: Cómo

CONTRATOS DE PROTECCIÓN

En los EE.UU.

Contratos Maestros de Protección

¡Felicitaciones por su inteligente adquisición! Su nuevo electrodoméstico Kenmore® ha sido diseñado y fabricado para brindarle años de funcionamiento confiable. Pero al igual que todos los productos, puede necesitar mantenimiento preventivo o reparación de vez en cuando. Es allí donde el Contrato Maestro de Protección puede ahorrarle dinero e inconvenientes.

Adquiera un Contrato Maestro de Protección hoy y protéjase contra molestias y gastos inesperados.

El Contrato Maestro de Protección también ayuda a prolongar la vida de su nuevo artefacto. He aquí lo que se incluye en el Contrato:

- ✓ **Servicio experto** por nuestros 12.000 especialistas en reparación competentes
- ✓ **Servicio ilimitado y gratuito** para repuestos y mano de obra en todas las reparaciones protegidas por el contrato
- ✓ **Garantía "sin disgustos"** - reemplazo de su producto protegido si ocurren cuatro o más fallas del producto en el transcurso de doce meses
- ✓ **Reemplazo del producto** si su producto protegido no puede ser reparado
- ✓ **Revisión Anual de Mantenimiento Preventivo** a solicitud suya - sin costo adicional
- ✓ **Ayuda rápida por teléfono** - asistencia por teléfono a cargo de un técnico de Sears para productos que deban ser reparados en su hogar, además de un horario de reparación conveniente
- ✓ **Protección de sobrevoltaje** contra daños eléctricos debido a fluctuaciones de electricidad
- ✓ **Reembolso de la renta** si la reparación de su producto protegido tarda más de lo prometido

Una vez adquirido el Contrato, tan sólo tiene que llamar para fijar la visita de servicio técnico. Usted puede llamar a cualquier hora, de día o de noche, o fijar una visita técnica en Internet.

Sears cuenta con un equipo de más de 12.000 especialistas en reparación competentes, quienes tienen a disposición más de 4,5 millones de repuestos y accesorios de calidad. Ése es el tipo de profesionalismo con el que usted puede contar para ayudarlo a prolongar la vida de su nuevo artefacto por muchos años más. ¡Adquiera hoy su Contrato Maestro de Protección!

Se aplican algunas limitaciones y exclusiones. Para obtener precios e información adicional, llame al 1-800-827-6655.

Servicio de Instalación de Sears

Para la instalación profesional de artefactos electrodomésticos, abridores de puertas de garaje, calentadores de agua y otros artículos importantes de la casa, en los EE.UU. llame al **1-800-4-MY-HOME®**.

En Canadá

Contratos de mantenimiento

Su compra adquiere un nuevo valor ya que usted puede confiar en Sears HomeCentral® para obtener servicio de reparación. Con más de 2.400 especialistas capacitados en reparaciones y acceso a más de 900.000 piezas de repuesto y accesorios, contamos con las herramientas, piezas, conocimiento y la destreza para asegurarnos de respaldar nuestra promesa de que: **Reparamos lo que vendemos.**

Su electrodoméstico Kenmore® está diseñado, fabricado y sometido a prueba para proporcionarle años de funcionamiento confiable. No obstante, cualquier electrodoméstico moderno puede necesitar servicio técnico de vez en cuando. El contrato de mantenimiento Sears le ofrece un programa de servicio excepcional, a un precio accesible.

El contrato de mantenimiento Sears

- Garantiza el servicio técnico del mañana a precios de hoy.
- Elimina las facturas de reparación producidas por el uso normal y el desgaste.
- Cubre las visitas de servicio no técnicas y educativas.
- Proporciona una revisión anual de mantenimiento preventivo a solicitud suya, para asegurarse de que su electrodoméstico está en condiciones apropiadas de funcionamiento.

Se aplican ciertas restricciones. Para obtener información referente a los Contratos de mantenimiento de Sears HomeCentral®, llame al 1-800-361-6665.

Accesorios

Refacciones

Para pedir el limpiador de acero inoxidable, llame al **1-800-4-MY-HOME®**. Pida el número apropiado de pieza que se detalla a continuación, o póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Kenmore.

Limpiador de Acero Inoxidable:

Pieza No. D22 M40083 R

Notas

TABLE DES MATIÈRES

GARANTIE	32
SÉCURITÉ DU RÉFRIGÉRATEUR/CONGÉLATEUR CONVERTIBLE	33
Mise au rebut de votre vieux réfrigérateur ou congélateur.....	33
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION	34
Déballage.....	34
Emplacement d'installation.....	34
Spécifications électriques.....	35
Portes du réfrigérateur/congélateur convertible : Démontage, inversion (option) et réinstallation.....	35
Fermeture et alignement des portes.....	38
Bruits normaux.....	38
UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR/CONGÉLATEUR CONVERTIBLE	39
Pour assurer une circulation d'air correcte.....	39
Utilisation des commandes.....	39
CARACTÉRISTIQUES DU COMPARTIMENT SUPÉRIEUR	40
Tablette du compartiment supérieur.....	40
Fond du compartiment inférieur.....	40
CARACTÉRISTIQUES DU COMPARTIMENT INFÉRIEUR	40
Tablettes.....	41
Deux paniers en broche demi-largeur.....	41
Panier métallique.....	41
Tablette de pleine largeur.....	41
CARACTÉRISTIQUES DE LA PORTE	42
Tringles dans la porte.....	42
Balconnets dans la porte.....	42
Tablette métallique de porte.....	42
Porte-cannettes.....	42
ENTRETIEN DU RÉFRIGÉRATEUR/CONGÉLATEUR CONVERTIBLE	43
Nettoyage.....	43
Remplacement des ampoules d'éclairage.....	43
Pannes de courant.....	44
Entretien avant les vacances ou lors d'un déménagement.....	44
DÉPANNAGE	44
CONTRATS DE PROTECTION	46
Aux États-Unis.....	46
Au Canada.....	46
Accessoires.....	46
Notes.....	47
NUMÉROS DE SERVICE	COUVERTURE ARRIÈRE

GARANTIE

GARANTIE COMPLÈTE DE UN AN DU RÉFRIGÉRATEUR/CONGÉLATEUR CONVERTIBLE

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce réfrigérateur/congélateur convertible est utilisé et entretenu d'après les instructions jointes à ou fournies avec le produit, Sears réparera ce réfrigérateur/congélateur convertible sans frais, si la défectuosité provient des matériaux ou de la fabrication.

GARANTIE COMPLÈTE DE CINQ ANS DU SYSTÈME SCÉLÉ DU RÉFRIGÉRATEUR/CONGÉLATEUR CONVERTIBLE

Pendant cinq ans à compter de la date d'achat, lorsque ce réfrigérateur/congélateur convertible est utilisé et entretenu d'après les instructions au propriétaire jointes à ou fournies avec le produit, Sears réparera le système scellé (comprenant le système de réfrigération, la tubulure de raccordement et le compresseur) sans frais, s'il existe une défectuosité des matériaux ou de fabrication.

La garantie ci-dessus s'applique seulement aux réfrigérateur/congélateur convertibles qui ont été utilisés pour la conservation des aliments en utilisation domestique privée. Les cartouches originales et de rechange sont garanties pendant 30 jours, pièces seulement, contre les vices de matériaux ou de fabrication.

LE SERVICE DE GARANTIE EST DISPONIBLE EN COMMUNIQUANT AVEC LE CENTRE DE SERVICE SEARS LE PLUS PROCHE AU CANADA OU AUX ÉTATS-UNIS.

Cette garantie s'applique seulement pendant que ce produit est utilisé au Canada ou aux États-Unis. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques et vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre ou d'un État à l'autre.

Les termes de garantie peuvent varier au Canada. Communiquer avec votre centre de service Sears local pour des détails complets.

Sears, Roebuck and Co.
Dept. 817WA, Hoffman Estates, IL 60179

Sears Canada Inc.
Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8

Enregistrement du produit

Dans l'espace ci-dessous, veuillez inscrire vos numéros complets de modèle et de série ainsi que la date d'achat. On peut trouver ces renseignements sur l'étiquette signalétique de modèle et du numéro de série située sur la paroi intérieure du compartiment inférieur.

Ayez ces renseignements à portée de la main pour vous aider à obtenir de l'assistance ou du service plus rapidement lorsque vous communiquez avec Sears à propos de votre réfrigérateur/congélateur convertible.

Numéro de modèle 106. _____

Numéro de série _____

Date d'achat _____

Garder ces instructions et votre reçu de vente pour référence ultérieure.

SÉCURITÉ DU RÉFRIGÉRATEUR/CONGÉLATEUR CONVERTIBLE

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

⚠ DANGER

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou des blessures lors de l'utilisation du réfrigérateur/congélateur convertible, prendre quelques précautions fondamentales, y compris les suivantes :

- Brancher l'appareil sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
- Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.
- Ne pas utiliser un adaptateur.
- Ne pas utiliser un câble de rallonge.
- Débrancher la source de courant électrique avant l'entretien.
- Replacer tous les panneaux avant de faire la remise en marche.
- Utiliser un produit de nettoyage ininflammable.
- Garder les matériaux et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin du réfrigérateur/congélateur convertible.
- Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur/congélateur convertible.
- Enlever les portes ou le couvercle de votre vieux congélateur ou réfrigérateur.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Mise au rebut de votre vieux réfrigérateur ou congélateur

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de suffoquer

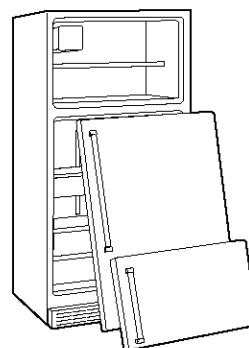
Enlever les portes ou le couvercle de votre vieux congélateur ou réfrigérateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès ou des lésions cérébrales.

IMPORTANT : L'emprisonnement et l'étouffement des enfants ne sont pas un problème du passé. Les congélateurs jetés ou abandonnés sont encore dangereux, même s'ils sont laissés abandonnés pendant "quelques jours seulement". Si vous vous débarrassez de votre vieux réfrigérateur, veuillez suivre les instructions suivantes pour aider à éviter les accidents.

Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur :

- Enlever les portes.
- Laisser les tablettes en place de sorte que les enfants ne peuvent pas y pénétrer facilement.



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Déballage

⚠ AVERTISSEMENT

Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur/congélateur convertible.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

Enlèvement des matériaux d'emballage

- Enlever le ruban adhésif et la colle des surfaces du réfrigérateur/congélateur convertible avant de le brancher. Frotter une petite quantité de savon liquide pour la vaisselle sur l'adhésif avec les doigts. Rincer à l'eau tiède et essuyer.
- Ne pas utiliser d'instruments coupants, d'alcool à friction, de liquides inflammables ou de nettoyeurs abrasifs pour enlever le ruban adhésif ou la colle. Ces produits peuvent endommager la surface de votre réfrigérateur/congélateur convertible. Pour plus de renseignements, voir la section "Sécurité du réfrigérateur/congélateur convertible".

Déplacement de votre réfrigérateur/congélateur convertible :

Votre réfrigérateur/congélateur convertible est lourd. Lors du déplacement du réfrigérateur/congélateur convertible pour le nettoyage ou le service, veiller à protéger le plancher. Toujours tirer le réfrigérateur/congélateur convertible tout droit lors du déplacement. Ne pas incliner le réfrigérateur/congélateur convertible d'un côté ou de l'autre ni le "faire marcher" en essayant de le déplacer car le plancher pourrait être endommagé.

Nettoyage avant l'utilisation

Après avoir enlevé tous les matériaux d'emballage, nettoyer l'intérieur du réfrigérateur/congélateur convertible avant l'utilisation. Voir les instructions de nettoyage à la section "Entretien du réfrigérateur/congélateur convertible".

Emplacement d'installation

⚠ AVERTISSEMENT



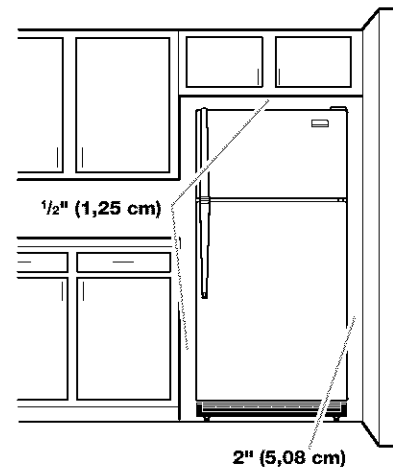
Risque d'explosion

Garder les matériaux et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin du réfrigérateur/congélateur convertible.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

Pour obtenir une aération appropriée pour votre réfrigérateur/congélateur convertible, laisser un espace de 1/2 po (1,25 cm) de chaque côté et au sommet. Si vous installez votre réfrigérateur/congélateur convertible près d'un mur fixe, laisser un minimum de 2 po (5,08 cm) de chaque côté (selon le modèle) pour permettre à la porte de s'ouvrir sans obstruction.

REMARQUE : Ne pas installer le réfrigérateur/congélateur convertible près d'un four, d'un radiateur ou d'une autre source de chaleur, ni dans un endroit où la température montera au-dessus de 110°F (43°C), ou baissera au-dessous de 0°F (-17°C).



⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

Avant de placer le réfrigérateur/congélateur convertible à son emplacement final, il est important de vous assurer d'avoir la connexion électrique appropriée. Votre réfrigérateur/congélateur convertible est équipé d'un cordon d'alimentation plus long pour une installation et un déplacement plus facile.

Méthode recommandée de mise à la terre

Une source d'alimentation de 115 volts, 60 Hz, type 15 ou 20 ampères CA seulement, protégée par fusible et adéquatement mise à la terre est nécessaire. Il est recommandé d'utiliser un circuit distinct pour alimenter uniquement votre réfrigérateur/congélateur convertible. Utiliser une prise murale qui ne peut pas être mise hors circuit à l'aide d'un commutateur. Ne pas utiliser de cordon de rallonge.

REMARQUE : Avant de procéder à tout type d'installation, de nettoyage ou de changement d'une ampoule, tourner la commande du réfrigérateur/congélateur convertible sur OFF (arrêt) puis déconnecter le réfrigérateur/congélateur convertible de la source de courant électrique. Une fois terminée, reconnecter le réfrigérateur/congélateur convertible à la source de courant électrique et remettre la commande au réglage désiré.

Portes du réfrigérateur/congélateur convertible : Démontage, inversion (option) et réinstallation

Outillage nécessaire : clé à douille, avec douille hexagonale de $\frac{5}{16}$ po, tournevis Phillips #2, tournevis à lame plate, clé plate $\frac{5}{16}$ po, couteau à mastic de 2 po.

IMPORTANT :

- Avant d'entreprendre le travail, ARRÊTER et débrancher le réfrigérateur/congélateur convertible ou déconnecter la source de courant électrique.
- Retirer les aliments et toute porte ajustable ou balconnet des portes du réfrigérateur/congélateur convertible.
- Si vous désirez seulement enlever et réinstaller les portes, voir les sections "Démontage - Portes et charnières" et "Réinstallation - Portes et charnières".
- Toutes les illustrations mentionnées dans les instructions suivantes sont incluses plus loin dans cette section après la section "Étapes finales".

Dépose - Portes et charnières



Vis de charnière à tête hexagonale de $\frac{5}{16}$ po

1. Débrancher le réfrigérateur/congélateur convertible ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Ouvrir la porte du compartiment inférieur; enlever la grille de la base en bas du réfrigérateur/congélateur convertible (voir l'illustration de la grille de la base).
3. Fermer la porte du compartiment inférieur; maintenir les deux portes fermées jusqu'au moment où on est prêt à les séparer de la caisse de l'appareil.

REMARQUE : Prévoir un support additionnel des portes pendant la dépose des charnières. La force d'attraction des aimants des portes ne suffit pas à les maintenir en place.

4. Enlever les pièces de la charnière supérieure - voir l'illustration de la charnière supérieure. Soulever la porte du compartiment supérieur pour la séparer de la caisse.
5. Enlever les pièces de la charnière centrale - voir l'illustration de la charnière centrale. Soulever la porte du compartiment inférieur pour la séparer de la caisse.
6. Enlever les pièces de la charnière inférieure - voir l'illustration de la charnière inférieure.

IMPORTANT : Si on souhaite inverser la position des portes pour pouvoir les ouvrir dans la direction opposée, procéder comme suit. S'il n'est pas nécessaire de changer l'orientation des portes, voir la section "Réinstallation - Portes et charnières".

Inversion de la porte (facultatif)



Vis de poignée
à tête ronde



Bouchon obturateur
de la vis de poignée
de porte



Bouchon obturateur
de charnière de
porte

Caisse

1. Enlever les vis de charnière à tête hexagonale de $\frac{5}{16}$ po du côté de la poignée et les déplacer du côté opposé (voir l'illustration 1-1).
2. Enlever les bouchons obturateurs des charnières au sommet de la caisse et les déplacer dans les trous de charnière du côté opposé (voir l'illustration 1-2).

Portes

1. Enlever le bouchon obturateur des charnières de porte au sommet de la porte du compartiment supérieur. La déplacer du côté opposé tel qu'illustré (voir illustration 2).
2. Enlever les butées des portes du compartiment supérieur et du compartiment inférieur. (voir illustration 3).

REMARQUE : Lors de l'inversion d'une porte, la poignée du compartiment supérieur devient la poignée de la porte du compartiment inférieur et la poignée de la porte du compartiment inférieur devient la poignée du compartiment supérieur (voir illustration Inversion de la poignée de porte).

3. Enlever le montage de la poignée du compartiment supérieur tel qu'illustré. Garder toutes les pièces ensemble (voir illustration 4).
4. Enlever le montage de la poignée du compartiment inférieur tel qu'illustré. Garder toutes les pièces ensemble (voir illustration 5).
5. Tourner et positionner la poignée de la porte du compartiment inférieur sur la porte du compartiment supérieur et faire le montage tel qu'illustré (voir illustration 6).
6. Tourner et positionner la poignée de la porte du compartiment supérieur sur la porte du compartiment inférieur et faire le montage tel qu'illustré (voir illustration 7).
7. Réinstaller les butées de porte du côté opposé (voir illustration 8).

Réinstallation - Portes et charnières

REMARQUE : L'illustration peut être inversée si l'ouverture de la porte est inversée.

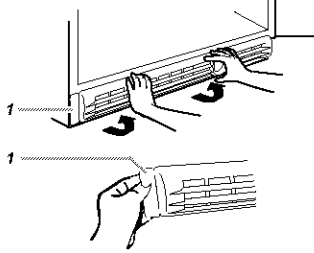
1. Assembler les pièces pour la charnière inférieure tel qu'illustré. Serrer les vis (voir illustration de la charnière inférieure). Réinstaller la porte du compartiment inférieur.
REMARQUE : Fournir un appui additionnel pour les portes pendant que les charnières sont enlevées. La force d'attraction des aimants des portes ne suffit pas à les maintenir en place.
2. Assembler les pièces pour la charnière centrale tel qu'illustré (voir illustration de la charnière centrale). Serrer toutes les vis. Réinstaller la porte du compartiment supérieur.
3. Assembler les pièces pour la charnière supérieure tel qu'illustré. Ne pas serrer complètement (voir illustration de la charnière supérieure).
4. Aligner les portes de sorte que la base de la porte du compartiment supérieur soit parfaitement alignée avec le sommet de la porte du compartiment inférieur. Serrer toutes les vis.

Étapes finales

1. Inspecter tous les trous afin de vérifier que tous les bouchons d'obturation et les vis sont en place. Réinstaller le couvercle de la charnière supérieure (voir l'illustration - charnière supérieure).
REMARQUE : SSI l'ouverture de la porte a été inversée, il faudra boucher les trous inférieurs de la charnière avec l'onglet amovible situé sur le côté gauche de la grille de la base. Retirer l'onglet de la grille de la base et insérer le bouchon obturateur de trou de charnière dans les trous inférieurs de charnière (voir l'illustration de la grille de la base).
2. Réinstaller la grille de la base (voir l'illustration - grille de la base).
3. Brancher le réfrigérateur/congélateur convertible ou reconnecter la source de courant électrique.
4. Effectuer les réglages nécessaires (voir la section "Utilisation des commandes").
5. Réinstaller toutes les pièces amovibles dans les portes; remettre les aliments dans le réfrigérateur/congélateur convertible.

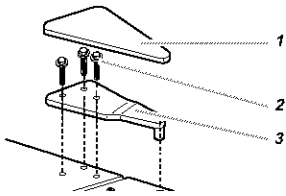
Démontage et réinstallation de la porte

Grille de la base



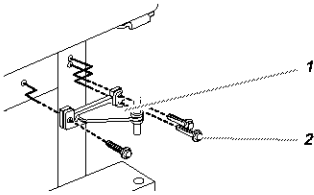
1. Bouchon obturateur de charnière inférieure

Charnière supérieure



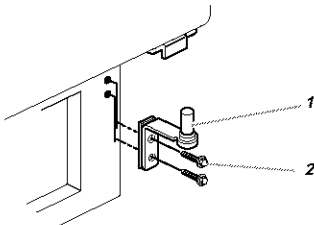
1. Plaque de charnière supérieure
2. Vis de charnière à tête hexagonale de 5/16"
3. Charnière supérieure

Charnière centrale



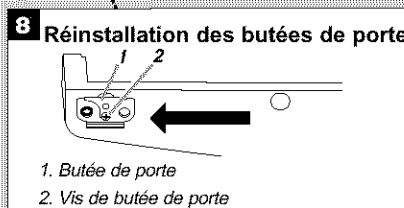
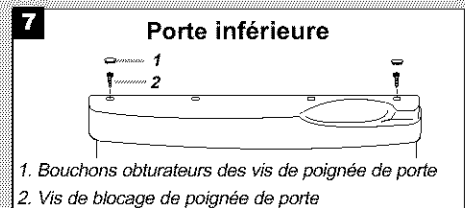
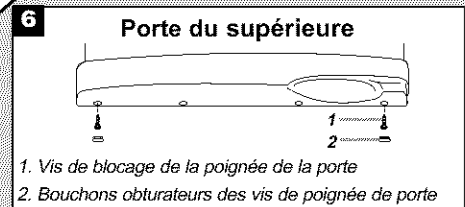
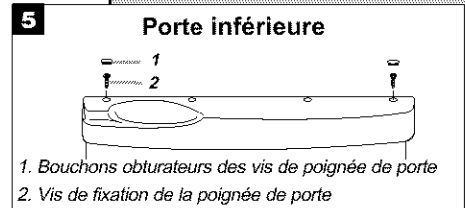
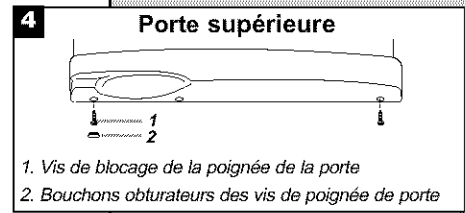
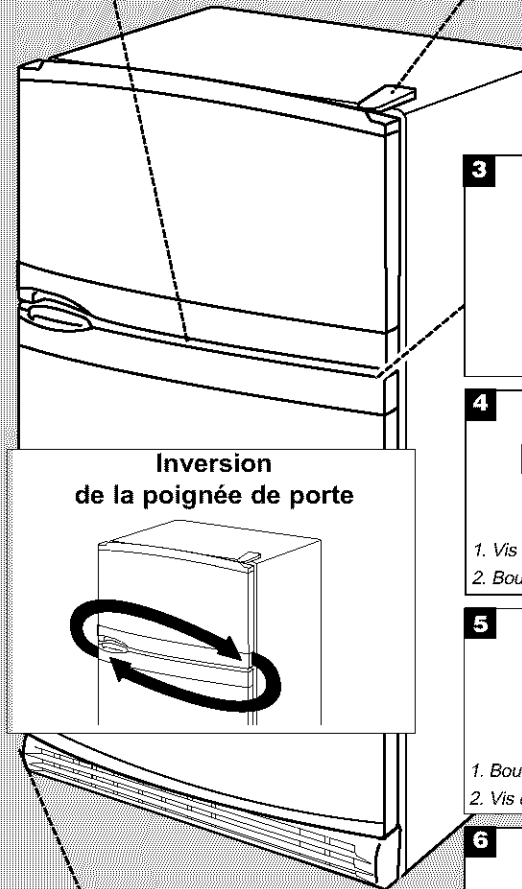
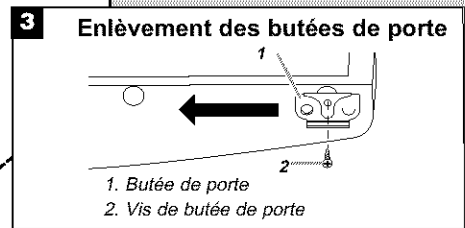
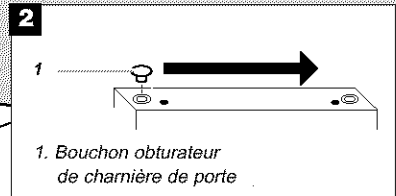
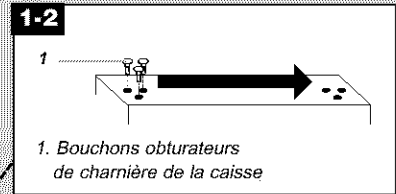
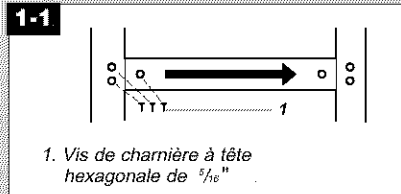
1. Charnière centrale
2. Vis de charnière à tête hexagonale de 5/16"

Charnière inférieure



1. Charnière inférieure
2. Vis de charnière à tête hexagonale de 5/16"

Inversion d'ouverture de la porte (option)



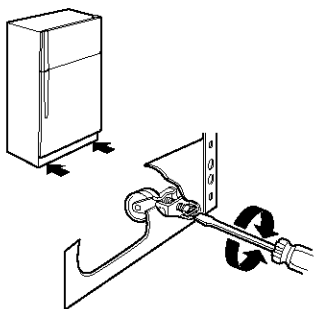
Fermeture et alignement des portes

Fermeture des portes

Votre réfrigérateur/congélateur convertible présente deux roulettes réglables à l'avant – l'une du côté droit et l'autre du côté gauche. Si votre réfrigérateur/congélateur convertible semble instable ou si vous désirez que les portes se ferment plus facilement, faire le réglage de l'inclinaison du réfrigérateur/congélateur convertible en suivant les instructions ci-dessous :

1. Brancher l'appareil sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
2. Placer le réfrigérateur/congélateur convertible à son emplacement final.
3. Enlever la grille de la base (voir "Grille de la base" au début de cette section). Les deux vis de nivellement font partie des montages de roulettes avant qui sont à la base du réfrigérateur/congélateur convertible d'un côté et de l'autre.
4. Utiliser un tournevis pour ajuster les vis de nivellement. Tourner la vis de nivellement vers la droite pour soulever ce côté du réfrigérateur/congélateur convertible ou tourner la vis de nivellement vers la gauche pour abaisser ce côté. Plusieurs tours des vis de nivellement peuvent être nécessaires pour régler l'inclinaison du réfrigérateur/congélateur convertible.

REMARQUE : Si une autre personne pousse le haut du réfrigérateur/congélateur convertible, le poids devient moins lourd sur les vis de nivellement et les roulettes, ce qui rend plus facile l'ajustement des vis.



5. Ouvrir les deux portes de nouveau et s'assurer qu'elles se ferment aussi facilement que vous le désirez. Sinon, incliner le réfrigérateur/congélateur convertible un peu plus vers l'arrière en tournant les deux vis de nivellement vers la droite. Plusieurs tours peuvent être nécessaires et vous devez tourner les deux vis de nivellement d'un espace égal.
6. Réinstaller la grille de la base.

Alignement des portes

Si l'espace entre les portes semble inégal, on peut faire le réglage en suivant les instructions ci-dessous :

1. Soulever et enlever le couvercle de la charnière supérieure.
2. Dégager les vis de la charnière supérieure en utilisant une douille de $\frac{5}{16}$ po ou une clé à molette.
3. Demander à une personne de tenir la porte en place ou placer un espaceur entre les portes pendant que vous serrez les vis de la charnière supérieure.
4. Réinstaller le couvercle sur la charnière.

Bruits normaux

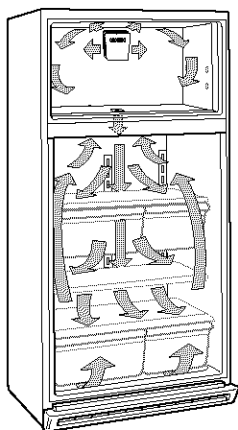
Il est possible que votre nouveau réfrigérateur/congélateur convertible émette des bruits que l'appareil précédent ne produisait pas. Comme ces bruits sont nouveaux, ils peuvent vous inquiéter. La plupart de ces nouveaux bruits sont normaux. Les bruits peuvent vous sembler plus forts avec des surfaces dures comme le sol, les murs et les armoires. Les descriptions suivantes indiquent les genres de bruits et leur cause possible.

- Votre réfrigérateur/congélateur convertible est conçu pour fonctionner de manière plus efficace afin de conserver vos aliments aux températures désirées et de minimiser la consommation d'énergie. Le compresseur et les ventilateurs à haute efficacité peuvent faire fonctionner votre réfrigérateur/congélateur convertible plus longtemps que l'ancien. Il se peut également que vous entendiez un bruit saccadé ou aigu en réglant le compresseur ou les ventilateurs pour optimiser la performance.
- Votre réfrigérateur/congélateur convertible fera plus de bruit que les réfrigérateur/congélateur convertibles ordinaires. Ceci est dû à la vitesse élevée du ventilateur. Cette vitesse sert à maintenir un fonctionnement correct du réfrigérateur/congélateur convertible dans la plupart des garages, un environnement plus rude.
- Il se peut que vous entendiez un bruit de grésillement après avoir fermé la porte du compartiment inférieur. Ceci est dû à la température plus basse du compartiment inférieur et au joint plus fort sur la porte.
- Il se peut que vous entendiez le moteur du ventilateur d'évaporation faire circuler de l'air dans les compartiments supérieur et inférieur. La vitesse du ventilateur peut augmenter si les portes sont ouvertes ou si vous ajoutez des aliments chauds.
- Des vibrations sonores peuvent provenir de l'écoulement du réfrigérant ou d'articles placés sur le réfrigérateur/congélateur convertible.
- De l'eau qui goutte sur le chauffage de décongélation lors d'un programme de décongélation peut entraîner un bruit de grésillement.
- À la fin de chaque programme, il se peut que vous entendiez un gargouillement attribuable au réfrigérant qui se trouve dans votre réfrigérateur/congélateur convertible.
- La contraction et l'expansion des parois internes peuvent produire un bruit sec.
- Vous pouvez entendre de l'air qui est transmis au condenseur par le ventilateur du condenseur.
- Vous pouvez entendre l'écoulement de l'eau dans le plat de récupération d'eau de dégivrage pendant le programme de dégivrage.

UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR/ CONGÉLATEUR CONVERTIBLE

Pour assurer une circulation d'air correcte

Pour s'assurer d'avoir la température appropriée, il faut permettre à l'air de circuler entre les sections inférieure et supérieure. Tel qu'illustré, la plus grande partie de l'air froid entre dans le compartiment inférieur par les ouvertures d'aération derrière la boîte de commande inférieure, passe dans la section inférieure et repasse par l'ouverture en haut du compartiment inférieur. Le reste de l'air froid entre dans le compartiment supérieur par l'ouverture d'aération de la boîte de commande supérieure, puis passe dans la section supérieure et repasse par la paroi arrière.



Ne pas obstruer l'une ou l'autre de ces ouvertures d'aération avec des aliments emballés. Si les ouvertures d'aération sont bloquées, le courant d'air sera coupé et des problèmes de température et d'humidité peuvent survenir.

IMPORTANT : Comme l'air circule entre les deux sections, toutes les odeurs formées dans une section seront transférées à l'autre. Vous devez nettoyer à fond les deux sections pour éliminer les odeurs. Pour empêcher le transfert d'odeurs et l'assèchement des aliments, envelopper ou recouvrir hermétiquement les aliments.

Utilisation des commandes

Pour votre commodité, les commandes du réfrigérateur/congélateur convertibles sont préréglées à l'usine. Le compartiment supérieur est réglé au Mode Réfrigérateur, et les commandes du compartiment inférieur sont réglées au réglage moyen. Lors de l'installation initiale du réfrigérateur/congélateur convertibles, s'assurer que les commandes sont encore préréglées aux réglages de l'usine.

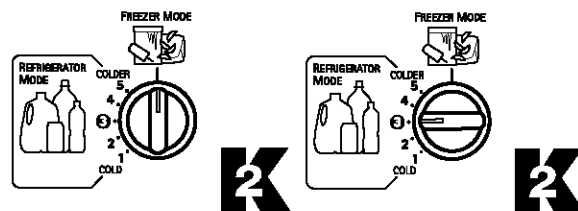
Commande du compartiment supérieur

Le compartiment supérieur de votre réfrigérateur/congélateur convertibles peut fonctionner comme réfrigérateur ou congélateur. La commande du compartiment supérieur vous permet de passer du Mode Réfrigérateur au Mode Congélateur. S'assurer que le mode correct est sélectionné selon vos besoins de conservation.

Votre réfrigérateur/congélateur convertibles polyvalent est conçu pour utilisation dans le garage. Si le compartiment supérieur est réglé au Mode Congélateur, votre réglage habituel pour le compartiment inférieur devrait être adéquat pour la plupart des conditions estivales ou hivernales. En cas de conditions estivales ou hivernales extrêmes, il faudra peut-être faire de petits ajustements de la commande du compartiment supérieur pour maintenir la température désirée dans le compartiment supérieur.

Pour faire passer le compartiment supérieur au Mode Congélateur :

Tourner la commande complètement sur FREEZER MODE (Mode Congélateur).

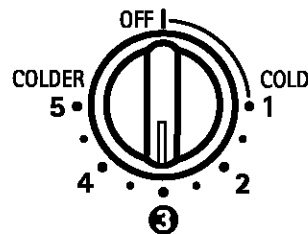


IMPORTANT : Si la commande est réglée entre FREEZER MODE (Mode Congélateur) et COLDER (plus froid), le compartiment supérieur ne fonctionnera peut-être pas au mode désiré. La commande devrait être réglée complètement à FREEZER MODE pour une bonne congélation ou dans la plage entre COLD (froid) et COLDER pour une bonne réfrigération.

Commande de compartiment inférieur

Le compartiment inférieur fonctionne toujours comme un congélateur. La commande du compartiment inférieur contrôle la température de ce compartiment et celle du compartiment supérieur quand celui-ci est en Mode Congélateur.

REMARQUE : Pour éteindre le réfrigérateur/congélateur convertibles, tourner le réglage au mot OFF et celui du compartiment supérieur sur FREEZER MODE (mode congélateur). Votre produit ne se refroidira pas si la commande du compartiment inférieur, est sur OFF (arrêt).



IMPORTANT :

- Lorsque le compartiment supérieur est en mode réfrigération, la température est contrôlée par la commande supérieure. En mode congélateur, la température est contrôlée par la commande du compartiment inférieur.
- Donner au réfrigérateur/congélateur convertibles le temps de refroidir complètement avant d'y ajouter des aliments. Il vaut mieux attendre 24 heures avant de mettre des aliments au réfrigérateur/congélateur convertibles.
- Si on ajoute des aliments avant que le réfrigérateur/congélateur convertibles ne soit complètement refroidi, les aliments risquent de s'abîmer. Tourner les commandes des compartiments inférieur et supérieur à un réglage plus froid que celui qui est recommandé ne refroidira pas les compartiments plus rapidement.

Ajustement des commandes

Les réglages indiqués à la section précédente devraient être corrects pour une utilisation domestique normale. Les réglages sont faits correctement lorsque le lait ou le jus est aussi froid que vous l'aimez et lorsque la crème glacée est ferme.

Si la température est trop tiède ou trop froide dans le compartiment inférieur ou le compartiment supérieur, vérifier d'abord les ouvertures d'aération pour vous assurer qu'elles ne sont pas bloquées.

S'il est nécessaire d'ajuster les températures, utiliser les réglages indiqués au tableau ci-dessous comme guide. Attendre au moins 24 heures entre les ajustements, puis revérifier les températures.

CONDITION/RAISON :	AJUSTEMENT :
Section du COMPARTIMENT INFÉRIEUR trop tiède - Porte fréquemment ouverte, grande quantité d'aliments ajoutée ou température ambiante très chaude	Ajuster la commande du COMPARTIMENT INFÉRIEUR au chiffre plus élevé suivant.
Section du COMPARTIMENT SUPÉRIEUR trop tiède - Porte fréquemment ouverte, grande quantité d'aliments ajoutée ou température ambiante très froide (programme en fonctionnement trop peu fréquent)	En Mode Réfrigérateur, ajuster la commande du COMPARTIMENT SUPÉRIEUR au chiffre plus élevé suivant. En Mode Congélateur, ajuster la commande du COMPARTIMENT INFÉRIEUR au chiffre plus élevé suivant.
Section du COMPARTIMENT INFÉRIEUR trop froide - Réglages incorrects pour les conditions existantes	Ajuster la commande du COMPARTIMENT INFÉRIEUR au chiffre plus bas suivant.
Section du COMPARTIMENT SUPÉRIEUR trop froide - Réglages incorrects pour les conditions existantes	En Mode Réfrigérateur, ajuster la commande du COMPARTIMENT SUPÉRIEUR au chiffre plus bas suivant. En Mode Congélateur, ajuster la commande du COMPARTIMENT INFÉRIEUR au chiffre plus bas suivant.

CARACTÉRISTIQUES DU COMPARTIMENT SUPÉRIEUR

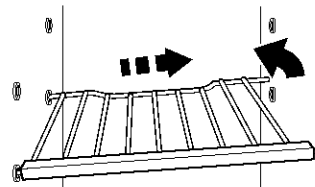
Le modèle que vous avez peut avoir certaines ou toutes ces caractéristiques. Les caractéristiques qui peuvent être achetées séparément comme accessoires du produit comportent le mot "accessoire". Tous les accessoires ne conviendront pas à tous les modèles. Si vous souhaitez acheter un des accessoires, veuillez composer le **1-800-4-MY-HOME®**.

Tablette du compartiment supérieur

Pour enlever et réinstaller la tablette :

1. Enlever la tablette en la soulevant complètement et en la déplaçant entièrement sur un côté. Incliner l'autre côté vers le haut et la sortir des supports de tablette.
2. Réinstaller la tablette en insérant une extrémité complètement au centre des supports de tablette. Puis abaisser l'extrémité inférieure de la tablette et l'insérer dans les supports.

REMARQUE : La tablette doit s'abaisser légèrement et se verrouiller en place. Si la tablette ne semble pas stable, s'assurer que les deux extrémités sont insérées dans les supports.



Fond du compartiment inférieur

Pour enlever et réinstaller le fond du compartiment inférieur :

1. Enlever tous les articles du fond du compartiment.
2. Enlever le fond en soulevant l'avant pour retirer le tout.
3. Réinstaller le fond en insérant les deux onglets arrière dans les trous à l'arrière du compartiment inférieur. Baisser le fond sur le revêtement du compartiment inférieur.

CARACTÉRISTIQUES DU COMPARTIMENT INFÉRIEUR

Le modèle que vous avez peut avoir certaines ou toutes ces caractéristiques. Les caractéristiques qui peuvent être achetées séparément comme accessoires du produit comportent le mot "accessoire". Tous les accessoires ne conviendront pas à tous les modèles. Si vous souhaitez acheter un des accessoires, veuillez composer le **1-800-4-MY-HOME®**.

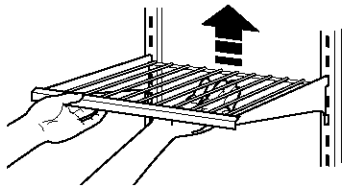
Tablettes

Les tablettes de votre réfrigérateur/congélateur convertible sont réglables et répondent ainsi à vos besoins individuels de rangement.

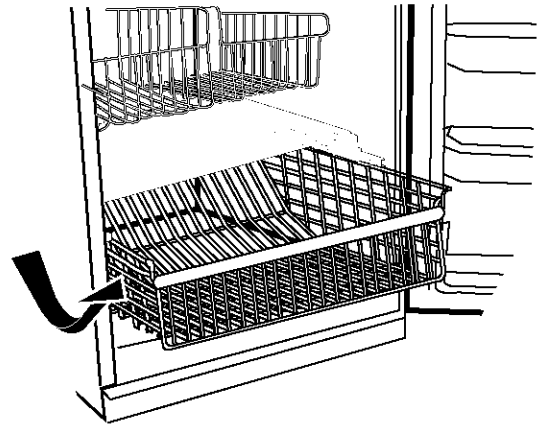
Le remisage d'aliments semblables ensemble au réfrigérateur/congélateur convertible et le réglage des tablettes pour convenir aux différentes hauteurs d'articles vous permettront de trouver ce que vous voulez plus facilement. Ceci diminuera aussi la durée d'ouverture de la porte du réfrigérateur/congélateur convertible et fera économiser de l'énergie.

Pour enlever et réinstaller une tablette :

1. Enlever la tablette en l'inclinant vers le haut à l'avant et en la retirant des supports de tablette.
2. Réinstaller la tablette en guidant les crochets à l'arrière dans les supports de tablette. Incliner le devant de la tablette vers le haut jusqu'à ce que les crochets arrière de la tablette se placent dans les supports. Vérifier que la tablette est bien fixée en position.



2. Réinstaller le panier métallique en déployant les coulisses à billes, puis en abaissant les onglets des côtés du panier métallique dans les coulisses. Pousser le panier vers l'arrière jusqu'à ce qu'il soit sous la tablette.

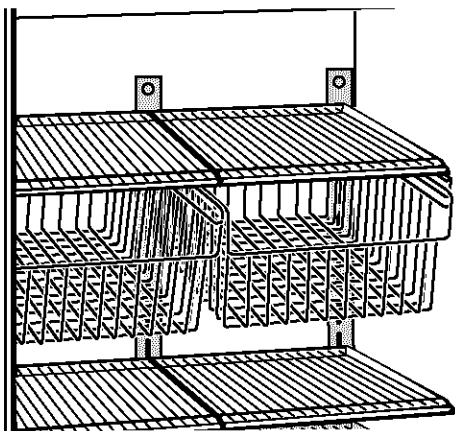


Deux paniers en broche demi-largeur

Votre réfrigérateur/congélateur convertible comporte deux paniers en broche demi-largeur.

Pour enlever et réinstaller un panier demi-largeur :

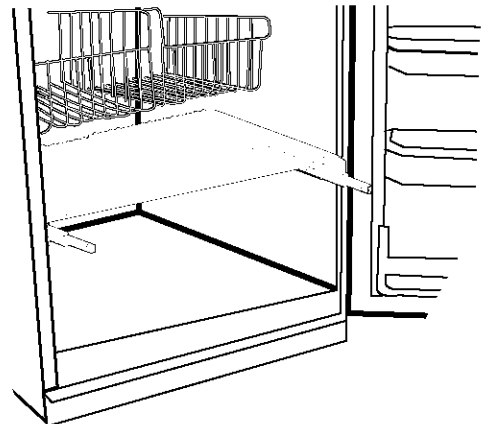
1. Retirer tous les articles du panier. Enlever le panier en soulevant l'avant hors des glissières, puis en sortant le panier hors de la cavité.
2. Réinstaller le panier en broche en l'abaissant dans les glissières, puis en le poussant vers l'arrière jusqu'à ce qu'il soit sous la tablette..



Tablette de pleine largeur

Pour enlever et réinstaller la tablette :

1. Retirer tous les articles de la tablette. Enlever la tablette en soulevant l'avant pour tirer le tout vers l'avant.
2. Réinstaller la tablette en soulevant l'avant tout en faisant glisser la tablette vers l'arrière jusqu'à ce qu'elle se bloque en place.



Guide de stockage des aliments surgelés

Les périodes de conservation varieront selon la qualité et le type des aliments, le type d'emballage et de pellicule utilisés (hermétiques et résistant à l'humidité) et la température de stockage. Bien fermer le sachet ou le récipient pour empêcher le transfert de goût et d'odeur dans le produit. Les cristaux de glace à l'intérieur d'un emballage scellé sont normaux.

Ne pas placer plus d'aliments non congelés dans le congélateur convertible que la quantité qui congèlera dans l'intervalle de 24 heures (pas plus de 2 à 3 lb [907 à 1 350 g par 28 L] d'aliments par pied cube d'espace dans le congélateur). Laisser assez d'espace dans le congélateur pour permettre la circulation d'air entre les emballages. S'assurer que la porte du congélateur est bien fermée. Pour plus de renseignements au sujet de la préparation des aliments pour la congélation, consulter un guide pour congélateur ou un livre de recettes fiable.

Panier métallique

Pour enlever et réinstaller le panier métallique :

1. Retirer tous les articles du panier. Retirer le panier en soulevant l'avant des coulisses à billes, puis en retirant le panier.

CARACTÉRISTIQUES DE LA PORTE

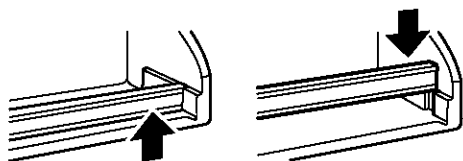
Le modèle que vous avez peut avoir certaines ou toutes ces caractéristiques. Les caractéristiques qui peuvent être achetées séparément comme accessoires du produit comportent le mot "accessoire". Tous les accessoires ne conviendront pas à tous les modèles. Si vous souhaitez acheter un des accessoires, veuillez composer le **1-800-4-MY-HOME®**.

Tringles dans la porte

Les tringles dans la porte peuvent être enlevées pour faciliter le nettoyage.

Pour retirer et réinstaller les tringles :

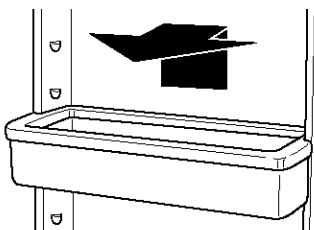
1. Retirer les tringles en les soulevant à partir de chaque extrémité de la tringle.
2. Réinstaller les tringles en faisant glisser la tringle de la tablette dans les fentes sur la porte et en poussant la tringle jusqu'à l'arrêt.



Balconnets dans la porte

Pour retirer et réinstaller les balconnets :

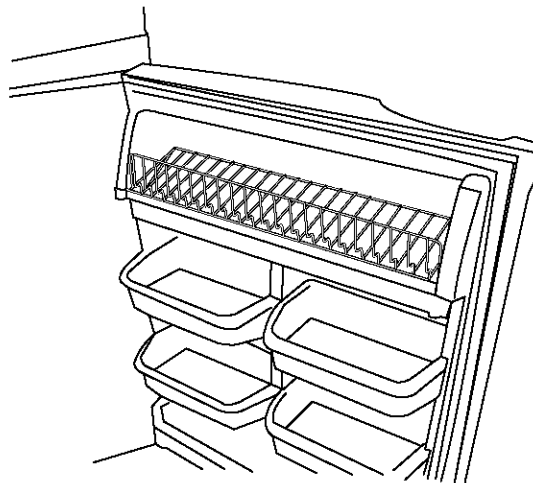
1. Retirer le balconnet en le soulevant et tirant dessus.
2. Réinstaller le balconnet en le faisant glisser en place au-dessus du support désiré et en le poussant jusqu'à ce qu'il s'arrête.



Tablette métallique de porte

Pour enlever et réinstaller la tablette métallique de porte :

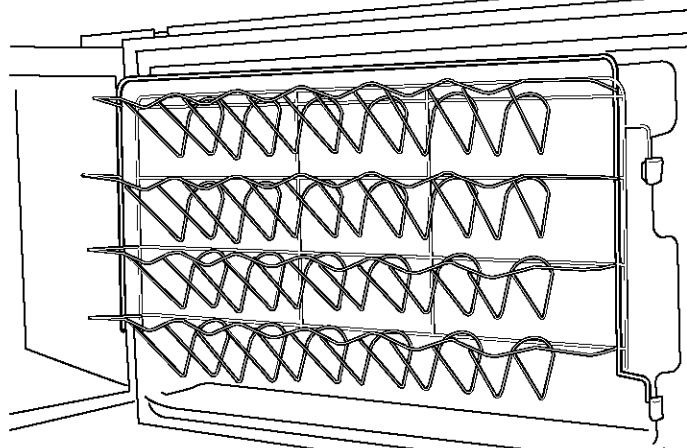
1. Enlever la tablette en la soulevant pour la retirer de la tringle de porte.
2. Réinstaller la tablette en la faisant glisser dans l'arrière de la tringle de porte et en l'enclenchant en place.



Porte-cannettes

Pour enlever le porte-cannettes :

1. Retirer le porte-cannettes en le soulevant et tirant dessus.
2. Réinstaller le porte-cannettes en le faisant glisser au-dessus des supports et en le poussant jusqu'à ce qu'il s'arrête.



ENTRETIEN DU RÉFRIGÉRATEUR/CONGÉLATEUR CONVERTIBLE

Nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Utiliser un produit de nettoyage ininflammable.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

Les sections de compartiment inférieur et de compartiment supérieur se dégivrent automatiquement. Toutefois, nettoyer les deux sections au moins une fois par mois pour empêcher une accumulation d'odeurs. Essuyer les renversements immédiatement.

Pour nettoyer le réfrigérateur/congélateur convertible

1. Débrancher le réfrigérateur/congélateur convertible ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Retirer toutes les pièces amovibles de l'intérieur, telles que les tablettes, bacs, etc.
3. Laver à la main, rincer et sécher les pièces amovibles et les surfaces internes à fond. Utiliser une éponge propre ou un linge doux et un détergent doux dans de l'eau tiède.
 - Ne pas utiliser des nettoyants abrasifs tels que les nettoyants à vitre en atomiseurs, nettoyants à récurer, liquides inflammables, cires nettoyantes, détergents concentrés, eaux de Javel ou nettoyants contenant du pétrole sur les pièces en plastique, les garnitures intérieures, ou les joints de portes. Ne pas utiliser d'essuie-tout, tampons à récurer ou autre outil de nettoyage abrasif. Ces produits risquent d'égratigner ou d'endommager les matériaux.
 - Pour aider à éliminer les odeurs, on peut laver les parois intérieures avec un mélange d'eau tiède et de bicarbonate de soude (2 c. à soupe pour 1 pinte [26 g pour 0,95 L] d'eau).
4. Déterminer si votre réfrigérateur/congélateur convertible a un extérieur en métal peint, un fini d'apparence acier inoxydable Ultra Satin™, ou en acier inoxydable et choisir la méthode de nettoyage appropriée.

REMARQUE : Le fini Ultra Satin™ (apparence inox) a une couleur lisse, uniforme avec un fini brillant qui résiste aux traces de doigts. L'acier inoxydable a souvent une texture grenelée unique avec des variations de couleur, ce qui est naturel pour l'acier.

Métal peint : Laver les surfaces extérieures avec une éponge propre ou un linge doux et un détergent doux dans de l'eau tiède. Ne pas utiliser de nettoyant fort ou abrasif, ni de nettoyant conçu pour l'acier inoxydable. Sécher à fond avec un linge doux. Pour mieux protéger les surfaces métalliques extérieures peintes contre les dommages, appliquer une cire

pour appareil électroménager (ou cire en pâte) avec un linge propre et doux. Ne pas cirer les pièces en plastique.

Fini d'apparence acier inoxydable Ultra Satin™ : Laver avec une éponge propre ou un linge doux et un détergent doux dans de l'eau tiède. Ne pas utiliser de nettoyant fort ou abrasif, ni de nettoyant conçu pour l'acier inoxydable. Sécher à fond avec un linge doux.

Fini en acier inoxydable : Laver avec une éponge propre ou un linge doux et un détergent doux dans de l'eau tiède. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs. Sécher à fond avec un linge doux.

- Pour que votre réfrigérateur/congélateur convertible en acier inoxydable conserve son aspect neuf et pour enlever les petites égratignures ou marques, il est suggéré d'utiliser le nettoyant et poli pour acier inoxydable approuvé par le fabricant.

IMPORTANT : Ce nettoyant doit être utilisé sur les pièces en acier inoxydable uniquement!

- Veiller à ce que le nettoyant et poli pour acier inoxydable n'entre pas en contact avec les pièces de plastique telles que garnitures, couvercles de distributeurs ou joints de porte. En cas de contact accidentel, nettoyer la pièce de plastique avec une éponge et un détergent doux et de l'eau tiède. Sécher à fond avec un linge doux. Pour commander le nettoyant, voir la section "Accessoires".

5. Le condenseur n'a pas besoin d'être nettoyé souvent dans des conditions de fonctionnement normales. Si l'environnement est particulièrement gras ou poussiéreux, ou s'il y a des animaux domestiques dans la maison, le condenseur devrait être nettoyé tous les deux ou trois mois pour assurer une efficacité maximum.

Si vous avez besoin de nettoyer le condenseur :

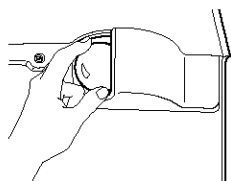
- Ôter la grille de la base. Voir la section "Portes du réfrigérateur/congélateur convertible : Démontage, inversion (option) et réinstallation".
 - Utiliser un aspirateur à brosse douce pour nettoyer la grille, les endroits ouverts derrière la grille et la surface à l'avant du condenseur.
 - Replacer la grille de la base lorsque vous avez terminé.
6. Brancher le réfrigérateur/congélateur convertible ou reconnecter la source de courant électrique.

Remplacement des ampoules d'éclairage

REMARQUE : Toutes les ampoules pour appareils ménagers ne s'adaptent pas forcément à votre réfrigérateur/congélateur convertible. S'assurer de remplacer l'ampoule par une ampoule de grosseur, de forme et de puissance semblables.

1. Débrancher le réfrigérateur/congélateur convertible ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Saisir l'ampoule située derrière le tableau de commande dans le compartiment inférieur ou derrière le protège-ampoule dans le compartiment supérieur et la dévisser. Remplacer l'ampoule par une ampoule pour appareils électroménagers de même puissance.

3. Brancher le réfrigérateur/congélateur convertible ou reconnecter la source de courant électrique.



Pannes de courant

Si le courant électrique doit être interrompu pendant 24 heures ou moins, garder les deux portes du compartiment fermées pour aider les aliments à demeurer froids et congelés.

Si le service doit être interrompu pendant plus de 24 heures, faire l'une des choses suivantes :

- Retirer tous les aliments congelés et les entreposer dans un casier frigorifique.
- Placer 2 lb (907 g) de neige carbonique dans le congélateur pour chaque pied cube (28 L) d'espace de congélation. Ceci permettra de garder les aliments congelés durant deux à quatre jours.
- S'il n'y a pas de casier frigorifique ni de neige carbonique, consommer ou mettre immédiatement en conserve les aliments périssables.

À NOTER : Un réfrigérateur/congélateur convertible plein restera froid plus longtemps qu'un réfrigérateur/congélateur convertible partiellement rempli. Un réfrigérateur/congélateur convertible plein de viande demeure froid plus longtemps qu'un réfrigérateur/congélateur convertible rempli de pains et de pâtisseries. Si les aliments contiennent des cristaux de glace, ils peuvent être remis à congeler même si la qualité et la saveur risquent d'être affectées. Si les aliments semblent de piètre qualité, les jeter.

Entretien avant les vacances ou lors d'un déménagement

Vacances

Si vous choisissez de laisser le réfrigérateur/congélateur convertible en fonctionnement pendant votre absence :

1. Consommer tous les aliments périssables et congeler les autres.

Si vous choisissez d'arrêter le fonctionnement du réfrigérateur/congélateur convertible avant votre départ :

1. Enlever tous les aliments du réfrigérateur/congélateur convertible.
2. Tourner la commande du compartiment inférieur à OFF (arrêt). Tourner la commande du compartiment supérieur à FREEZE (congélation). Voir la section "Utilisation des commandes".
3. Nettoyer le réfrigérateur/congélateur convertible, l'essuyer et bien le sécher.
4. À l'aide d'un ruban adhésif, placer des blocs de caoutchouc ou de bois dans la partie supérieure de chaque porte de façon à ce qu'elles soient suffisamment ouvertes pour permettre l'entrée de l'air à l'intérieur, afin d'éviter l'accumulation d'odeur ou de moisissure.

Déménagement

Lorsque vous déménagez votre réfrigérateur/congélateur convertible à une nouvelle habitation, suivre ces étapes pour préparer le déménagement.

1. Retirer tous les aliments du réfrigérateur/congélateur convertible et placer tous les aliments congelés dans de la neige carbonique.

DÉPANNAGE

Essayer les solutions suggérées ici d'abord afin d'éviter le coût d'une visite de service non nécessaire.

Votre réfrigérateur/congélateur convertible ne fonctionne pas

- **Est-ce que le cordon d'alimentation est débranché?**
Brancher sur une prise reliée à la terre (à trois alvéoles).
- **Un fusible est-il grillé ou un disjoncteur s'est-il ouvert?**
Remplacer le fusible ou réarmer le disjoncteur.
- **La commande du compartiment inférieur est-elle réglée à la position OFF (arrêt)?** (Voir la section "Utilisation des commandes".)
- **Le réfrigérateur/congélateur convertible est-il en train de se dégivrer?** Vérifier de nouveau dans 30 minutes pour voir si le réfrigérateur/congélateur convertible fonctionne. Votre réfrigérateur/congélateur convertible fera fonctionner un programme de dégivrage automatique.

Les lumières ne fonctionnent pas

- **Est-ce que le cordon d'alimentation est débranché?**
Brancher sur une prise reliée à la terre (à trois alvéoles).
- **Une ampoule est-elle desserrée dans la douille ou grillée?**
Voir la section "Remplacement des ampoules d'éclairage".

Il y a de l'eau dans le bac de dégivrage

- **Le réfrigérateur/congélateur convertible est-il en train de se dégivrer?** L'eau s'évaporera. C'est normal que l'eau dégoutte dans le bac de dégivrage.
- **Y-a-t-il plus d'humidité que d'habitude?** Lorsqu'il fait humide, prévoir que l'eau dans le bac de dégivrage prenne plus de temps à s'évaporer.

Le moteur semble tourner trop

- **La température ambiante est-elle plus élevée que d'habitude?** Le moteur fonctionnera plus longtemps dans des conditions de chaleur. À la température ambiante normale, le moteur fonctionnera à peu près 40 % à 80 % du temps. Dans des conditions de chaleur, il fonctionnera encore plus longtemps.

- **Vient-on d'ajouter une grande quantité d'aliments au réfrigérateur/congélateur convertible?** Ajouter une grande quantité d'aliments fait réchauffer le réfrigérateur/congélateur convertible. Le moteur fonctionnera normalement plus longtemps pour refroidir le réfrigérateur/congélateur convertible.
- **Les portes sont-elles ouvertes fréquemment?** Le moteur fonctionnera plus longtemps dans ce cas. Conserver de l'énergie en sortant tous les articles en une seule fois, en rangeant les aliments de façon organisée et en fermant la porte le plus vite possible.
- **Le réglage est-il correct pour les conditions existantes?** Voir la section "Utilisation des commandes".
- **Les portes sont-elles fermées complètement?** Bien fermer les portes. Si elles ne ferment pas complètement, voir "Les portes ne ferment pas bien" plus loin dans cette section.
- **Les serpentins du condenseur sont-ils sales?** Cette situation empêche le transfert de l'air et fait travailler davantage le moteur. Nettoyer les serpentins du condenseur. Voir la section "Nettoyage".

REMARQUE : Votre nouveau réfrigérateur/congélateur convertible fonctionnera plus longtemps que l'ancien grâce à son moteur à haute efficacité.

Le réfrigérateur/congélateur convertible semble faire trop de bruit

- **Les sons peuvent être normaux pour votre réfrigérateur/congélateur convertible.** Voir la section "Bruits normaux".

Le revêtement avant du compartiment supérieur est tiède

La température tiède est probablement attribuable à un fonctionnement normal du réglage automatique de l'humidité de l'extérieur. De plus, le réfrigérateur/congélateur convertible est équipé d'un chauffage afin de maintenir le fonctionnement correct du réfrigérateur/congélateur convertible lorsque la température ambiante baisse trop.

La température est trop élevée

- **Les ouvertures d'aération sont-elles bloquées dans un compartiment ou l'autre?** Ceci empêche l'air froid de circuler entre les compartiments. Éloigner les objets des ouvertures d'évacuation. Voir la section "Pour assurer une circulation d'air correcte" pour savoir où se trouvent les ouvertures d'aération.
- **La ou les porte(s) sont-elles ouvertes fréquemment?** Le réfrigérateur/congélateur convertible se réchauffera dans ce cas. Garder le réfrigérateur/congélateur convertible froid en sortant tous les articles en une seule fois, en rangeant les aliments de façon organisée et en fermant la porte le plus vite possible.
- **Avez-vous ajouté une grande quantité d'aliments au réfrigérateur/congélateur convertible?** Ajouter une grande quantité d'aliments fait réchauffer le réfrigérateur/congélateur convertible. Plusieurs heures peuvent être nécessaires pour que le réfrigérateur/congélateur convertible revienne à la température normale.
- **Les réglages sont-ils corrects pour les conditions existantes?** Voir la section "Utilisation des commandes".

Il y a une accumulation d'humidité à l'intérieur

- **Les ouvertures d'aération sont-elles bloquées dans le réfrigérateur/congélateur convertible?** Enlever tous les objets en avant des ouvertures d'aération. Voir la section "Pour assurer une circulation d'air correcte" pour savoir où se trouvent les ouvertures d'aération.
- **La ou les porte(s) sont-elles ouvertes fréquemment?** Éviter l'accumulation d'humidité en sortant tous les articles en une seule fois, en rangeant les aliments de façon organisée et en fermant la porte le plus vite possible.
- **La pièce est-elle humide?** Il est normal que de l'humidité s'accumule à l'intérieur du réfrigérateur/congélateur convertible lorsque l'air dans la pièce est humide.
- **Les aliments sont-ils bien emballés?** Vérifier que tous les aliments sont bien emballés. Essuyer les contenants humides d'aliments avant de les placer dans le réfrigérateur/congélateur convertible.
- **Le réglage est-il correct pour les conditions existantes?** Voir la section "Utilisation des commandes".
- **Le programme d'auto-dégivrage vient-il de se terminer?** Il est normal que des gouttelettes se forment après le programme d'auto-dégivrage du réfrigérateur/congélateur convertible.

Les portes sont difficiles à ouvrir

- **Les joints collent-ils ou sont-ils sales?** Nettoyer les joints et la surface qu'ils touchent. Frotter une fine couche de paraffine sur les joints après le nettoyage.
- **Avez-vous ouvert la porte du réfrigérateur/congélateur convertible récemment?** Attendre au moins 10 secondes après avoir fermé la porte du réfrigérateur/congélateur convertible avant d'essayer d'ouvrir le compartiment supérieur.

Les portes ne ferment pas complètement

- **Les aliments emballés empêchent-ils la porte de fermer?** Réarranger les récipients pour gagner de l'espace.
- **Les couvercles des bacs, plats, tablettes, bacs ou paniers sont-ils en bonne position?** Mettre ces articles en bonne position. Voir la section "Caractéristiques du compartiment inférieur" pour plus de renseignements.
- **Les joints collent-ils?** Nettoyer les joints et la surface qu'ils touchent. Frotter une fine couche de paraffine sur les joints après le nettoyage.
- **Le réfrigérateur/congélateur convertible branle-t-il ou semble-t-il instable?** Nivelier le réfrigérateur/congélateur convertible. Voir la section "Fermeture des portes et alignement".
- **Les portes ont-elles été enlevées durant l'installation de l'appareil et mal réinstallées?** Enlever et remettre les portes en place en lisant la section "Portes du réfrigérateur/congélateur convertible : Démontage, inversion (option) et réinstallation", ou appeler un technicien de service qualifié.

CONTRATS DE PROTECTION

Aux États-Unis

Contrats principaux de protection

Nous vous félicitons d'avoir fait un achat judicieux. Votre nouvel appareil Kenmore® est conçu et fabriqué pour vous procurer des années de fonctionnement fiable. Mais comme pour tous les produits, il pourra à l'occasion nécessiter un entretien préventif ou une réparation. Le cas échéant, un Contrat principal de protection peut vous épargner de l'argent et des soucis.

Achetez dès maintenant un Contrat principal de protection et protégez-vous contre les dépenses et ennuis inattendus.

Le Contrat principal de protection contribue aussi à prolonger la vie utile de votre nouvel appareil ménager. Voici ce qui est inclus dans le contrat :

- ✓ **Service expert** par nos 12 000 réparateurs professionnels
- ✓ **Service illimité et sans frais** pour les pièces et la main-d'œuvre pour toutes les réparations couvertes
- ✓ **Garantie "Anti-citron"** - remplacement de votre produit couvert si quatre pannes ou plus se produisent en deçà de douze mois
- ✓ **Remplacement du produit** si votre produit couvert ne peut être réparé
- ✓ **Vérification annuelle d'entretien préventif** sur demande - sans frais supplémentaires
- ✓ **Aide rapide au téléphone** - assistance téléphonique fournie par un technicien de Sears pour les produits réparables à domicile, plus un horaire de réparation commode
- ✓ **Protection contre les sautes de puissance** pour prévenir les dommages attribuables aux fluctuations de courant
- ✓ **Remboursement de location** si la réparation prend plus de temps que promis

Dès que vous achetez le Contrat, il suffit d'un appel téléphonique pour obtenir un rendez-vous de service. Vous pouvez appeler en tout temps jour et nuit ou prendre un rendez-vous de service en direct.

Sears compte plus de 12 000 réparateurs professionnels qui ont accès à plus de 4,5 millions de pièces et accessoires de qualité. C'est le genre de professionnalisme sur lequel vous pouvez compter pour aider à prolonger la vie de votre nouvel achat pendant des années. Achetez votre Contrat principal de protection aujourd'hui même!

Certaines limitations et exclusions s'appliquent. Pour des prix et renseignements supplémentaires, composer le 1-800-827-6655.

Service d'installation Sears

Pour l'installation professionnelle par Sears d'appareils ménagers, d'ouvre-portes de garage, de chauffe-eau et d'autres articles importants de la maison, aux É.-U. composer le **1-800-4-MY-HOME®**.

Au Canada

Contrats d'entretien

Votre achat a plus de valeur parce que vous pouvez compter sur Sears HomeCentral® pour le service. Avec plus de 2400 spécialistes formés et l'accès à plus de 900 000 pièces et accessoires, nous avons les outils et les pièces ainsi que les connaissances et compétences pour remplir cette promesse que nous vous faisons : Nous assurons le service de nos produits.

Votre appareil Kenmore® est conçu, fabriqué et vérifié pour qu'il puisse vous fournir de nombreuses années de service en toute confiance. Cependant, tout appareil ménager peut nécessiter des interventions de service de temps à autre. Le contrat d'entretien Sears vous offre un programme de service remarquable à un prix abordable.

Le contrat d'entretien Sears

- Garantit les prix d'aujourd'hui pour les services que vous utiliserez plus tard.
- Élimine les factures pour les réparations imputables à l'usure normale.
- Couvre les appels de service pour une aide non technique et pratique.
- Comprend une inspection annuelle d'entretien préventif (sur votre demande) pour maintenir votre appareil en bon état de fonctionnement.

Certaines limitations s'appliquent. Pour des renseignements concernant les contrats d'entretien de Sears HomeCentral®, composer le 1-800-361-6665.

Accessoires

Pièces de rechange

Pour commander le nettoyeur pour acier inoxydable, composer le **1-800-4-MY-HOME®** et demander le numéro de pièce approprié (dans la liste ci-dessous) ou contacter votre marchand autorisé Kenmore.

Nettoyant et poli pour acier inoxydable

Commander la pièce N° D22 M40083 R

Notes

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)

Call anytime, day or night (U.S.A. and Canada)

www.sears.com www.sears.ca

Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call or go on-line for the location of your nearest **Sears Parts & Repair Center.**

1-800-488-1222

Call anytime, day or night (U.S.A. only)

www.sears.com

To purchase a protection agreement (U.S.A.) or maintenance agreement (Canada) on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.)

1-800-361-6665 (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGARSM

(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER^{MC}

(1-800-533-6937)

www.sears.ca

SEARS